

4368 CON

METRO

AU COEUR DU VILLAGE ET DES GENS

Bibliothèque Nationale
du Québec. Section de
dépôt légal.
125, rue Sherbrooke O.
Montréal, Québec
H2X 1X4

(819)322-2030



COMPTOIR POSTAL
Produits philatéliques



Domaine la Belle Étoile inc.

Lieu de résidence de choix et
oasis de paix et de tranquillité

3121, chemin Doncaster Marcel Paquette
Val-David, Qc J0T 2N0 (819) 322-3207

SKI-SE-DIT

Depuis 1972, le plus vieux journal
communautaire du Québec

Volume XX11 no 6
JUILLET/AOÛT 1995

VAL-DAVID
ET SES ENVIRONS

25¢ SUR BASE
VOLONTAIRE

Affaires municipales

Page 2

Tourisme

Page 4

Cahier culturel

Page 7

Place aux commerces

Page 13



La municipalité de Val-David s'est vu attribuer le Grand Prix Desjardins. Monsieur Laurent Lachaine, maire de Val-David et madame Carmelle Cavezzali, conseillère et responsable du secteur culturel reçoivent de monsieur Sylvain Martineau de l'Association des caisses populaires Desjardins des Hautes-Laurentides, une oeuvre de Michel Morin, artiste-peintre.
(Photo: Michel Guertin)

Des gens de chez nous aux "Grands Prix de la Culture"

Le 7 juin dernier au Mont Avila de St-Sauveur, le Conseil de la culture des Laurentides a voulu rendre un hommage public aux personnes, organismes, municipalités et entreprises qui stimulent le développement de la vie culturelle de la région...
(À lire en page 9 et 10)

LA CAISSE POPULAIRE
DESJARDINS DE VAL-DAVID
fête ses 50 ans d'existence.

... À lire en page 3

La St-Jean -Baptiste à Val-David

Près de 5 000 personnes se sont retrouvées, un coeur de québécois en fête, par ce chaud vingt-quatre juin de l'an mille neuf cent quatre-vingt quinze!

(Photos souvenirs en page 4)

Au Petit Poucet

DEPUIS
1945
SINCE

La cuisine du bon vieux temps

1030 route 117, Val-David. 322-2246

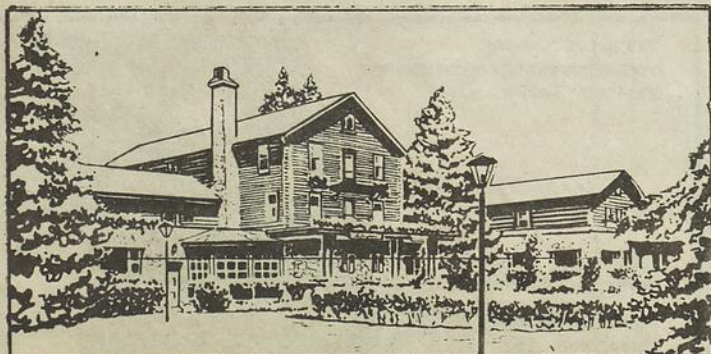
Caisse populaire Desjardins
de Val-David

Yolande René de Cotret
Directrice générale



Guichet automatique

Siège social
2462, rue de l'Église
Val-David (Québec) J0T 2N0
(819) 322-3202
Télécopieur : (819) 322-7933



Hôtel La Sapinière

Hôtellerie
Champêtre
Auberges et Hôtels du Québec

Hommages
de

M. et Mme Jean-Louis Dufresne
et de Mlle Marie-Andrée Dufresne

1244 chemin de la Sapinière, Val-David (QUÉBEC) CANADA J0T 2N0
Val-David (819) 322-2020 sans frais 1-800-567-6635 Fax: (819) 322-6510

Affaires municipales

SKI-SE-DIT

Le journal des Val-Davidois

Ce journal est la réalisation de journalistes amateurs et se veut un outil d'expression et d'information pour la communauté. Le journal est distribué dans plus de 30 points de distribution, à Val-David, Val-Morin, Ste-Agathe et les environs.

ADMINISTRATION

Alain Legoupil 322-5460
Direction artistique

Mario Robertson 322-7840
Publicité

Lise Wiriot
Trésorerie

PRODUCTION

Rédaction et journalisme
Montage et mise en page

Nicole Claveau 322-1781
Brigitte Morin 322-3133
Claude Brouillé 322-1055

COLLABORATEURS

La municipalité et les organismes ainsi que le soutien de Claude Demers du côté informatique.

Le journal SKI-SE-DIT est publié une fois par mois, 10 fois par année et est vendu 25c sur une base volontaire.

UN MERCI PARTICULIER À:
L'ébéniste Paul Campeau
pour les boîtes à 25c

JOURNAL SKI-SE-DIT
1280, rue Dion
Val-David, (QC) J0T 2N0
(819) 322-7969
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi
9h00 à 17h00

Fait à l'imprimerie Léonard Inc.

Ce journal est membre de:



Les membres de soutien

par leur appui aident grandement le journal communautaire SKI-SE-DIT à desservir la population locale

CITOYEN DE VAL-DAVID 20\$
DE L'EXTÉRIEUR 30\$

Je désire aider le journal
SKI-SE-DIT
et devenir membre pour 1995

Nom: _____

Adresse: _____

C.P. _____ Tél. _____

Inclus: _____ \$

Signature: _____

**BIENVENUE
AUX NOUVEAUX MEMBRES**

Résumé de la réunion du conseil municipal en date du 5 juin 1995

par Brigitte Morin

BIBLIOTHÈQUE ET CULTURE

Objet: Organismes

Des organismes locaux recevront une aide financière pour leurs activités communautaires; il s'agit de: Boutique Laverdure/Galerie Clin d'Art, Créateurs Associés, Jardins de Rocailles, Guide des Céramistes du Québec, Exposition Leblanc - Miron - Derouin.

Objet: Maison du Village

La firme Centre des Arts Contemporains du Québec à Montréal, représentée par Dominique Rolland, a été mandatée pour le projet d'aménagement de la Maison du Village en un centre de communication culturelle.

Objet: Bibliothèque

Le secrétaire-trésorier et/ ou le responsable de la bibliothèque ont été autorisés à présenter une demande d'aide financière auprès du ministre des Affaires municipales pour un projet de manifestation culturelle de la jeune relève amateur présentée sous le nom de "Raconte... Concours littéraire de la jeune relève amateur" devant se dérouler dans la région administrative des Laurentides.

ÉDIFICES & PARCS

Objet: Piste cyclable et piétonnière

Le directeur des travaux publics est autorisé à procéder à l'achat de signalisation et matériel sécuritaire conformes à la réglementation en vigueur pour les usagers de la piste cyclable et piétonnière du chemin Doncaster depuis le parc linéaire, en passant par la rue Lavoie et le chemin Doncaster, jusqu'à l'Auberge du Vieux Foyer.

PERSONNEL ET RELATIONS DE TRAVAIL

Objet: Inspecteur des bâtiments adjoint

Considérant que madame Karina Gauthier a complété avec succès sa période de stage, celle-ci a été embauchée à titre d'inspecteur des bâtiments adjoint et ce, jusqu'au 15 septembre 1995.

TRAVAUX PUBLICS

Objet: Bosses de ralentissement et arrêt

Le directeur des travaux publics a été autorisé à procéder à l'installation de bosses de ralentissement et d'arrêt, conformément aux dispositions en vigueur au Code de la sécurité routière soit: rue du Centre entre le 2595 et le 2596, rue Tour du Lac vis-à-vis l'accès à la plage "Big Dock", considérant que la sécurité des enfants est mise en cause.

Correspondance et divers

Une pétition de résidents entre le 1861 et 1927, route 117, reçue le 8 mai dernier, avait pour but de solliciter des lumières de rue et la réduction de vitesse à 70 km au lieu de 90.

URBANISME

Objet: Villes, Villages et Campagnes Fleuris du Québec

Un formulaire d'inscription a été envoyé auprès du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation afin que Val-David participe au concours "Villes, Villages et Campagnes Fleuris du Québec", édition 1995.



* AVIS PUBLIC *

AUX USAGERS DES RÉSEAUX D'AQUEDUC

Pour la période du 1er mai et ce, jusqu'au 1er septembre 1995, l'arrosage dans la municipalité de Val-David pour les différents secteurs est régi par les dispositions du règlement numéro 264 et ce, pour ceux qui utilisent l'aqueduc municipal.

L'arrosage des pelouses, jardins, végétaux et tout arrosage extérieur est permis entre 19h00 et 24h00 (minuit), les jours et secteurs suivants:

SECTEUR A: Habitations situées à l'ouest de la route 117 (Domaine Chanteclair, Val-David-en-Haut, le Familial, Vallée Bleue etc...) **DIMANCHE ET JEUDI SEULEMENT**

SECTEUR B: Habitations situées au nord de la rue de l'Église et du chemin du 1er Rang Doncaster (Domaine Air Pur, chemin de l'Île, Montée du 2e Rang, etc...) **MARDI ET VENDREDI SEULEMENT** Malgré les dispositions précédentes, la municipalité se réserve le droit d'interdire en tout temps l'arrosage, advenant un bris majeur, une sécheresse, etc... Un propriétaire qui

SECTEUR C: Habitations situées au sud de la rue de l'Église et du chemin du 1er Rang Doncaster (Lac Doré, Chemin Condor, Domaine de l'Ermitage, etc...) **MERCREDI ET SAMEDI SEULEMENT**

installe une nouvelle pelouse peut, sur obtention d'un permis, procéder à l'arrosage aux heures précitées durant quinze (15) jours consécutifs après le début de l'installation de la pelouse. Toute infraction au règlement précité rend tout délinquant passible d'une amende minimale de 100 \$ et maximale de 300 \$.

André Desjardins,
Secrétaire-trésorier/directeur général

Concours Village Fleuri 1995

En 1994, la Municipalité de Val-David s'est vu décerner le 1er prix au concours régional "Villes, Villages et Campagnes Fleuris 1994". Ce prix, la Municipalité l'a obtenu entre autres grâce aux nombreux efforts faits par ses citoyennes et citoyens afin d'embellir leur résidence ou leur commerce. Aussi, vu le grand succès des années antérieures, la Municipalité met encore une fois sur pied un concours local "Village Fleuri".

Les formulaires d'inscription vous seront envoyés par la poste d'ici peu ou vous pourrez vous en procurer vers la mi-juillet à l'Hôtel-de-Ville situé au 2579, rue de l'Église ainsi qu'au bureau d'information touristique du 2501, rue de l'Église. La date limite d'inscription est le 28 juillet 1995 et le jugement aura lieu vers la mi-août 1995.

Participez en grand nombre et courez la chance de gagner un de nos nombreux prix.

Bonne chance et bon été!

LÉO PICHÉ ENR.

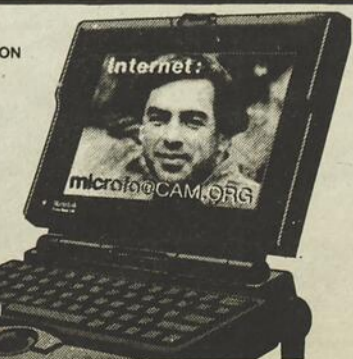
JACQUES PICHÉ, PROP.
PORTES - FENÊTRES
Fabrication Vente Installation
TRAVAUX DE MENUISERIE

2551, rue Piché
(coin rue La Sapinière)
Val-David, Québec
J0T 2N0
(819) 322-2242

GESTION DE DONNÉES
DÉVELOPPEMENT ET PROGRAMMATION
MICROSOFT FOXPRO

Claude Demers

Consultant Macintosh
1507, 7ième avenue
Val-Morin (Québec) J0T 2R0
Téléphone: 819 322 3554
Télécopieur: 819 322 1079



TRIBUNE LIBRE

Ce monde...

par Brigitte Morin

Ce monde dans lequel nous évoluons actuellement porte quelques fois à la réflexion.... et souvent à l'imaginer autrement! Lorsque des victimes, femmes et enfants surtout, souffrent ou meurent à cause d'ignobles individus qui ont perdu le contrôle de leurs gestes, nous pouvons réagir quelques fois avec colère. Mais quand le drame arrive parmi nos connaissances, devrions-nous nous révolter aussi... parce que la justice est ce qu'elle est, ou témoigner plus de discernement envers ceux que nous côtoyons?

Lorsque nous sommes mal dans notre peau, soit aux prises avec un problème de consommation, il nous est loisible d'assister à des rencontres AA, NA ou CA, les dépressifs peuvent toujours consulter les psychologues, psychiatres ou travailleurs sociaux et pour les hommes violents physiquement et/ou verbalement, des thérapies existent pour eux (exemple, le programme STOP). Peut-être est-ce trop demander à certains que d'aller chercher l'aide qui, pourtant, s'avérerait l'ultime démarche pour retrouver **enfin** une conscience tranquille!

Juste durant le mois de juin, la télé et la radio nous annonçaient au moins un meurtre par semaine (dans la région de Montréal et des environs). Et des esprits démoniaques arrivent même à se nourrir de ces images destructives puis la roue tourne et tourne encore. Nous donnons à des sociétés pour les maladies du cœur, le cancer, etc. mais que faisons-nous face à la violence de certains humains? Et comme "prévenir c'est guérir", il serait peut-être plus que temps d'encourager ces groupes qui militent ardemment pour la **paix** dans le monde mais avant tout dans **son cœur**!

Groupe d'intervention auprès des hommes violents
des Laurentides inc.

**STOP À LA VIOLENCE
CONJUGALE ET FAMILIALE**



Casier postal 523
Sainte-Agathe-Des-Monts
J8C 3C6

(514) 226-3919
ou
1-800-267-3919

**ÊTES-VOUS UNE VICTIME
DES MÉDIUMS ABUSEURS?**

Si vous croyez que c'est le cas, vous pouvez
communiquer avec Pierre Rochette au
(819) 322-6400.

La CAISSE POPULAIRE DESJARDINS
DE VAL-DAVID fête ses
50 ans d'existence



Au soir du 23 avril 1945, parmi les 47 personnes réunies dans le sous-sol de l'église, dans le but de fonder leur propre Caisse Populaire, il y avait plusieurs personnes connues. Depuis le printemps 1945, que de chemin parcouru!

Au terme de sa première année d'existence, la Caisse de Val-David comptait 108 sociétaires et le total de l'épargne se chiffrait à 6 000 \$. Cette année, c'est 4 640 membres et un total d'épargne à 20 667 900 \$. Cela montre que le chemin de la coopération n'est pas pavé que de bonnes intentions! L'histoire nous montre que l'évolution de la Caisse Populaire est étroitement liée aux familles résidentes.

Ainsi, le 23 avril 1945, sous la présidence de D'Assise Paquin, le premier conseil d'administration était formé. Honorius Laverdure était nommé vice-président et Philippe Laviolette, secrétaire-gérant, tandis que René Légaré et Aldéric Beaulne devenaient directeurs. La première commission de crédit réunissait Lucien Dubois, Léonidas Dufresne et Edouard Lachaine. Tant qu'à Albert Leroux, Arthur St-Louis et Emile Lachaine, ils furent les premiers à siéger sur le conseil de surveillance.

La Caisse n'a pas toujours eu ses locaux au 2462, rue de l'Église. À l'époque, elle se trouvait dans la maison privée de Philippe Laviolette, au coin des rues Lavoie et de la Sapinière. Celui-ci a occupé le poste de gérant de 1945 à 1972, année de son décès. Fait à noter: durant les vingt premières années, le gérant recevait un salaire annuel de un (1 00\$).

En 1960, la Caisse s'installe à l'école Sainte-Marie, rue de l'Académie. En 1972, sous la présidence de René Légaré, on opta pour la construction actuelle. En 1979, René Davidson (3ième président) fit construire la voûte. En 1985, Roger Laverdure, quant à lui, chapeauta les rénovations et l'installation des murs pare-balles et en 1990, sous la présidence de Michel-Pierre Sarrazin, la Caisse agrandissait ses locaux. Trois ans plus tard, on y ajoutait son premier guichet automatique.

La première préoccupation des dirigeants de la CAISSE POPULAIRE DESJARDINS de Val-David reste de chercher à faire naître chez le sociétaire, le sentiment de la valeur personnelle grâce à l'indépendance économique. De plus, elle offre tous les services modernes qu'on peut attendre d'une institution financière, avec quelque chose de plus que les banques. Car au-delà des transactions, la Caisse appartient à ses sociétaires du niveau opérationnel au niveau décisionnel.

Des gens responsables...

Conseil d'administration: Michel-Pierre Sarrazin, président; Jean Parent, vice-président; Réal Chatelois, secrétaire; Jeanne-Louise Dufresne, administratrice; Sylvain Michaudville et Alfred Lachaine, administrateurs - Conseil de surveillance: Réjean Paquin, président; Lise Rivard, secrétaire; Pierre St-Onge, conseiller - Commission de crédit: Jean-Louis Mathieu, président; Maurice Perron, secrétaire; Mireille Bélec, commissaire.

Du monde accueillant!

Yolande René de Cotret, directrice générale; Suzanne Parent, directrice courant-administratif; Marie-Josée Ménard, conseillère aux entreprises; Ghislaine Desjardins et Diane Hénault, conseillères aux particuliers; Marie-Claude Guité et Marie-France Marenger, agentes pour le service aux membres; Carole Riopel, secrétaire-agente à l'accueil; Danielle Lessard, agente à l'administratif et Marlène Doré, agente au courant. Mireille Côté Charbonneau, Claudette Desjardins, Carole Gignac, Guylaine Lecault, Johanne Legault, Johanne Leroux et Murielle Lortie sont agentes pour le service aux membres.

Une ascension continue...

Depuis sa fondation, la CAISSE POPULAIRE DESJARDINS de Val-David n'a cessé de grandir. Elle est devenue une force économique de son milieu. La Caisse Populaire est une entreprise dont les sociétaires peuvent être fiers.



**BAR
AU FOYER**

Jeudi, soirée des dames

- * Vidéo-poker
- * Ambiance amicale
- * Piste de danse
- * Billard
- * Ouvert dès 13 h 00

Face au restaurant Niko's
929, route 117, Val-David
Tél: 322-7288



PLACE VAL-DAVID

2511, rue de l'Église
Val-David, Qc J0T 2N0
(819)322-1517

**Super
vente
de
fin de
saison**

**20%
à
50 %
de
réduction**

Micheline Bélanger
Propriétaire

OUVERT 7 JOURS - LIVRAISON
FLEURISTE
FOU DE VOUS

BALLONS À L'HÉLIUM
BOUTIQUE - CADEAUX
ARRANGEMENTS FLORAUX POUR
TOUTES OCCASIONS.
CRÉATIONS DE FLEURS SÉCHÉES
ET NATURELLES.

**Bonne vacances
à vous tous!**

CÉLINE
DESJARDINS
PROPRIÉTAIRE

2510, DE L'ÉGLISE
VAL-DAVID (QUÉBEC)
J0T 2N0
819-322-5433

Tourisme

L'été, l'été, cela n'est-il pas la saison de jouer et d'aimer!

À Val-David, l'été sera ponctué d'événements multiples et colorés adaptés à tous les âges.

Tirage: Les trois prix du quatre feuilles



Pour les jeunes de 7 à 14 ans de Val-David/Val-Morin, en hommage à l'été fleuri et aux trèfles à quatre feuilles, porte-bonheur renommé depuis des siècles. Chaque trèfle à quatre feuilles apporté au Bureau d'information touristique en bon état donne droit à un coupon de tirage. Chaque participant peut se faire aider par ses frères, soeurs, parents, amis, cousins, cousines... La date du tirage aura lieu le 21 septembre 95 pour la remise des trois prix. Bonne cueillette et bonne chance!!!

Croisade au pays de ton art: Un événement culturel, un grand ralliement, et un tirage d'envergure le 2 juillet!

Une multitude d'artistes en art visuel et d'artisans de toutes latitudes et de grand talent se sont donnés rendez-vous, chez nous: au coeur de Val-David, rassemblés pendant 10 jours, du 29 juin au 9 juillet, sous un chapiteau, entouré de kiosques bondés d'oeuvres inédites! Participez au grand tirage et courez la chance de gagner 4 bons d'achat vous permettant d'acquérir une ou plusieurs oeuvres de votre choix parmi les exposants officiellement inscrits à l'événement « Croisade au pays de ton art »! Vous avez jusqu'au 2 juillet pour acheter vos billets de tirage disponibles au coût de 5\$ chacun au Bureau d'information touristique ainsi qu'à tout autre site dépositaire des billets. Les quatre prix valent chacun entre 300\$ et 500\$. Venez acheter votre billet dès maintenant! Gagnez un des 4 prix, le 2 juillet prochain à 16h sur le site d'exposition au Parc Léonidas-Dufresne à Val-David!

Les Arts de la santé de Val-David: À ne pas manquer, samedi et dimanche, 15 et 16 juillet!

Premier regroupement d'envergure des différents intervenants en médecine alternative à Val-David. Une programmation complète comprenant neuf disciplines (Reiki, Chi-Kung, essences du Dr Back, massothérapie, approche Trager, mouvement Fondamental, ostéopathie, plantes médicinales, naturopathie) mises à votre portée lors de conférences, démonstrations et ateliers offerts gratuitement. La programmation complète est disponible dès maintenant au Bureau d'information touristique.

Participez dès maintenant au Concours de photographie « Val-d'Images »

Ouvert à tous, ce concours de photographie d'envergure local et international portant sur Val-David exclusivement est mis sur pied par le Bureau d'information touristique en collaboration avec le Comité du tourisme de Val-David. Neuf prix; plus de 4 500 \$ de prix en certificats-cadeaux. Formulaire d'inscription et liste des règlements disponibles seulement au Bureau d'information touristique. Date limite de participation: le 15 octobre 1995.

Les nouveaux Guides touristiques des 19 régions du Québec sont arrivés au Bureau touristique!

N'hésitez pas à venir vous les procurer. Ils sont tous offerts gratuitement. Leur quantité est limitée.

Notre nouvel horaire d'été:

Prenons bonne note que dès lundi, 19 juin jusqu'au 5 septembre exclusivement, le Bureau d'information touristique de Val-David ouvre ses portes 70 heures par semaine à raison de 10 heures par jour, tous les jours, de 9h à 19h.

« Le Val-Davidois 1995 », Premier guide des événements d'été de Val-David

Notre guide bilingue des événements d'été se porte à merveille et est en fête. En plus d'être déjà distribué dans les centres touristiques majeurs des Laurentides et de la belle province, il est déjà en route vers la France, la Belgique, la Suisse, l'Italie, en s'attardant aussi en Colombie-Britannique en passant par les États-Unis. Il visitera sous peu le Japon, sans oublier sa distribution massive et prioritaire à tous les résidents et commerçants/artisans-artistes de Val-David, effectuée le mercredi, 7 juin dernier. De plus, 12,000 exemplaires seront distribués cet été à nos visiteurs venus de par le monde. Les commentaires reçus jusqu'à maintenant au Bureau touristique lui laisse entrevoir une longue et heureuse vie pour les années futures!

Encore mille mercis aux 40 partenaires ayant rendu possible sa réalisation! Venez le cueillir au Bureau touristique pour vous laisser parler de tous les autres événements d'été qui prendront l'affiche à Val-David.

Une équipe de trois personnes dynamiques au Bureau d'information touristique, pour mieux vous accueillir et vous informer!

Pendant toute la saison estivale, Clément Alarie, Carl Campeau et Kateri Morin vous invitent à les contacter dès maintenant pour tout renseignement pouvant vous être utile. Le Bureau touristique ainsi que le Comité du tourisme de Val-David remercient d'abord, toute l'équipe du journal SKI-SE-DIT pour leur excellent travail plein de créativité et de dynamisme auprès de la communauté puis, vous souhaitent à tous un très bel été fleuri...

L'été, l'été, cela n'est-il pas aussi une saison pour jouer et pour aimer à Val-David!

Kateri Morin
Responsable

Le Bureau d'information touristique de Val-David,
ça vaut vraiment le détour!

Ouvert tous les jours de 9h à 19h

2501, rue de l'Église

Val-David, Québec

JOT 2N0

Tél.: (819) 322-1515

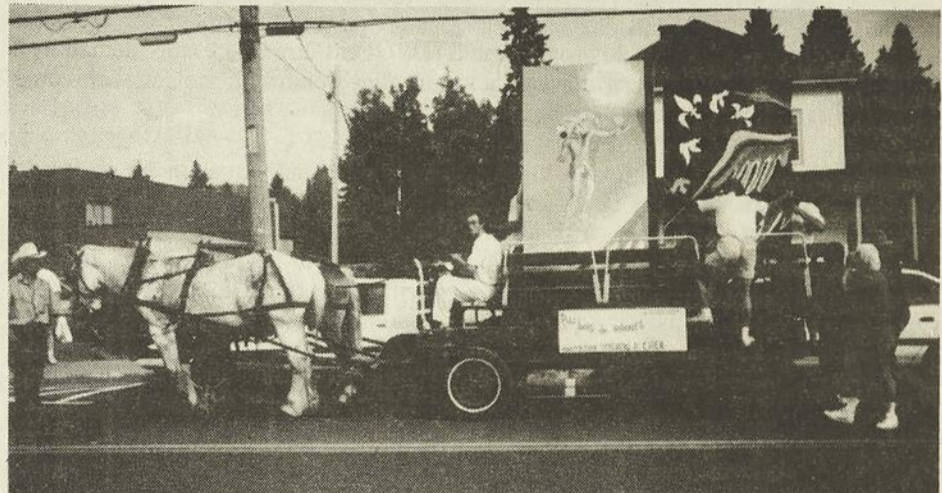
Fax: (819) 322-6327



Une autre St-Jean Baptiste fêté par des milliers de personnes à Val-David!

par Nicole Claveau

Au coeur du village et un peu partout dans les cafés et restaurants, québécoises et québécois se sont réunis et ont célébré la fête nationale du Québec...en chanson, en chantant, en dansant jusqu'aux petites heures du matin pour certains, pour beaucoup? Ainsi tous ensemble, une fois de plus, nous avons exprimé notre grande fierté d'être québécoise et québécois!



Une des nombreuses manifestations des Créateurs Associés de Val-David; cinq oeuvres ont été réalisées séparément sur des panneaux par Germain Locas, Jean-Gil Joly, Réjan Ross, Lise Turcotte, Marie-Anne Tremblay et Normand Ménard. Puis, elles furent ensuite transportées en calèche jusqu'au coeur du village afin de les réunir et ainsi représenter l'événement «Croisade au pays de ton art» qui est en cours et ce, jusqu'au 9 juillet prochain.



Au café Chez Coco, les propriétaires Jacques Miron (Coco) et France Sirois accompagnés ici de son frère, Richard Z. Sirois, animateur de radio à l'émission (Midi-fou) et ancien humoriste de R.B.O et du peintre Normand Ménard ont fêté la St-Jean Baptiste en grande!

La Municipalité de Val-David vous remercie...

La municipalité de Val-David tient à remercier toute l'équipe du Comité organisateur, les organismes impliqués ainsi que toutes les personnes et intervenants reliés de près ou de loin à l'organisation de la Fête de la St-Jean-Baptiste 1995.

Grâce à leur implication et leur dévouement, ils ont pu offrir à notre village une belle Fête Nationale. Au lendemain de cette fête, nous sommes à faire un bilan de la St-Jean-Baptiste 1995 afin de pouvoir revenir en 1996 avec une Fête Nationale répondant encore plus aux besoins et demandes de la population.

Nous vous donnons donc rendez-vous en 1996 pour une autre Fête de la St-Jean à Val-David.



Notre " St-Jean Baptiste " de Val-David accompagné d'une jeune femme et de son enfant, une future relève québécoise!

OUVERTURE

Bazar chinois

Vous méritez d'être traités aux petits soins et Ginette Turgeon s'en occupe avec sa panoplie de médicaments chinois éprouvés !

Venez la rencontrer et découvrez par la même occasion le monde féérique et envoûtant de l'art chinois avec ses vases et bibelots aux lignes sinueuses et raffinées.

Laissez-vous gagner par de jolies fleurs exotiques artificielles et les Bonzais orientaux.

Vous pourrez participer à des ateliers de toutes sortes

**C'EST UN RENDEZ-VOUS
AU VILLAGE D'ART
1880, ROUTE 117 À VAL-DAVID.
ON VOUS ATTEND AVEC VOS ENFANTS
AU KIOSQUE NO. 10**

TOUT PRÊT DES GLISSADES D'EAU !!!

Les Jardins de rocailles**Parc floral et café-terrasse**

Pour un moment de repos et de calme



Pour une pause-café, un casse-croûte, une bonne bière ou un verre de vin

Pour un brunch du dimanche au son d'une musique d'ambiance

Réservez-vous quelques moments d'évasion, aux Jardins de Rocailles.

1319, rue Lavoie

Val-David

JOT 2N0

Tel: / téléc. 1-819-322-6193

Les Jeunes violonistes des Laurentides à Québec

par Lorraine Gareau

La vie d'artiste

Nous sommes vendredi, le 28 avril 1995. La route vers Québec est rude avec cette pluie intense. Nous nous rendons dans cette ville pour un événement musical: le concert du 30^e anniversaire de la Méthode Létourneau. Deux cents violonistes, altistes et violoncellistes appartenant à des organismes affiliés à la Méthode Létourneau; ils viennent de Québec, Sherbrooke, Val-David, Laval; la grande région montréalaise, la région parisienne, Lyon et de Nice. Cent musiciens du Conservatoire de musique de Québec collaborent à cette démonstration sans oublier les cent vingt-cinq Petits Chanteurs de la Maîtrise de Québec. L'ouverture de Gluck est grande, noble et sensible. Les cordes forment une seule voix puissante occupant tout l'espace. Voilà André qui joue dans l'orchestre: on lui a prêté un violon. Nos jeunes ont maintenant un allié, ils en sont fiers et j'en soupçonne quelques-uns de tirer agrément de voir leur professeur à la merci de la baguette du chef d'orchestre! Le programme se poursuit avec une sonate d'Eccles, la Danse Vive de Claude Létourneau et un concerto de Vivaldi. Les Petits Chanteurs nous font connaître la voix des anges par une cantate de Bach et l'Alléluia de Haendel; ils chantent à merveille. Le Concerto pour Carignan de André Gagnon est très apprécié et sera joué en rappel. Enfin, la Symphonie des jouets de Haydn, "version 30^e anniversaire", reflète l'approche violonistique de la Méthode Létourneau pour les tout jeunes enfants.

Cette soirée magnifique a suscité de grands moments marqués de joie, de chaleur et de reconnaissance. Je pense, entre autres, à tous ces ballons, véritable feu d'artifice. Je porte aussi dans mon coeur, chers jeunes musiciens et musiciennes, tous ces souvenirs de vos répétitions, vos fous rires, vos impatiences, vos imitations du chef d'orchestre, votre fraîcheur... Je souligne surtout votre courage et votre persévérance dans l'apprentissage du violon après vos longues journées à l'école.

ERRATUM

1001 excuses aux animateurs, artistes, artisans ainsi qu'à tout le personnel du VILLAGE D'ART pour les erreurs de catégories dans notre parution de juin. Autant d'excuses que de plaisirs à trouver sur place.

Mille excuses!

Mille plaisirs!

Village d'art

1880 route 117 Val-David

Tel:(819) 322-1266

*Vous donne un avant-goût
de ce que vous trouverez sur son site
durant la saison ...*

Carli

Gyro scope

Brenda Lee

Les indiennes

La galerie d'art

Pêche en étang

Le coin du jardin

Slingshots humain

Resto-bar-Terrasse

Les arts du château

La crèmerie au lutin

Jérémy le magicien

La médication chinoise

Nos amis Tintin et Astérix

450 pieds de glissade d'eau

Ma-Gi: Articles de pêche, fruits frais

... Etc...

chaude!

chaude!

chaude!

Venez en famille!

Technologie Progress & Vie

Cette nouvelle rubrique se veut un partage de connaissances et est constituée de résumés de mes différentes lectures. Les découvertes scientifiques, les nouveautés technologiques et la mise à jour de notre savoir sur la vie, humaine et autre, ont des impacts sur notre mode de vie et donc sur notre capacité de faire des choix. Je tenterai donc de choisir des sujets pouvant avoir une incidence sur notre quotidien. La plupart des articles proviennent de la revue Science et Vie, ainsi que du mensuel Le monde diplomatique.

Alain Legoupil



INTERNET Un danger pour la démocratie???

Internet inquiète. Pour contrôler son trafic, les États-Unis se sont dotés des meilleurs moyens. Cet avènement était pressenti depuis longtemps. Les citoyens de toute la planète peuvent avoir accès à des informations et des images en dehors de tout contrôle étatique. Cet interconnexion des réseaux existants par lesquels toutes informations et communications peuvent circuler sans obstacles ni contrôle inquiète les autorités. Du coup, certains dirigeants prennent peur. En Australie, la "psychose Internet" règne et on cherche à en interdire l'accès sur son territoire afin d'éviter la "perversion" de sa jeunesse. La C.I.A., pour sa part, vient de mettre en service un centre de contrôle des communications Internet.

Il faut dire que la "faune Internet" est pour le moins éclectique: les comptes rendus des centres de recherches les plus célèbres et les contenus des plus grandes bibliothèques du monde voyagent en compagnie d'images pornographiques, de propagandes intégristes ou nazies, de pirates en voyages touristiques dans les bases de données confidentielles, sans parler, des conversations de mafiosi. À l'opposé, la Chine compte utiliser cet extraordinaire vecteur de propagande à couverture mondiale.

Nous sommes loin de l'image idyllique de l'autoroute de l'information propre et nette, présentée récemment à Paris par Bill Gates, président de Microsoft. Internet existe sous cette forme parce que ses créateurs ont souhaité une totale liberté de circulation de l'information. Juridiquement, Internet est un réseau "fantôme", aucune hiérarchie, aucun responsable ne peut être traduits devant les tribunaux pour les informations qui transigent par ce "réseau". C'est donc par crainte d'une anarchie des communications que les autorités tentent de contrôler ce "système nerveux planétaire".

Déjà les États-Unis ont constitué une police des autoroutes électroniques, les "Cyberflics" qui en contrôleront la circulation. Internet représente-il vraiment une menace pour la démocratie? et jusqu'où ira son contrôle?

Résumé librement d'un article du Science et vie de mai 1995.

Société



par Claude Brouillé

Maison de jeunes

Faut pas lâcher

Faut pas se le cacher non plus: l'emplacement de la maison des jeunes ne rend pas son accès facile à ceux de Val-David et de sa périphérie.

Faut cependant savoir que des jeunes la fréquentent de façon soutenue, parfois avec la collaboration des parents ou par leurs propres moyens de transport.

Faut pas se cacher cependant que d'autres groupes s'estiment avec raison lésés tenant compte que cette contribution financière profite à un petit nombre.

De ce fait, après six mois de fonctionnement, l'existence de la Maison pourrait être compromise si la municipalité de Val-David lui retire son appui.

Le rapport d'étape qu'a préparé la Maison propose des solutions sur lesquelles je n'élabore pas. La municipalité doit donc donner avis prochainement.

D'ici là, les jeunes, lâchez pas votre Maison, amenez vos chums et faites-le savoir que vous y allez.

D'ici-là, les parents, transportez-y donc vos enfants, du moins pour leur montrer le chemin, la première-fois.

D'ici-là, les membres du conseil, rappelez-vous les motifs qui vous ont convaincus d'appuyer significativement cette initiative.

Rappelez-vous que la question des jeunes ne peut être tassée du revers de la main et que les interventions les moins coûteuses sont finalement celles de cet ordre qu'on appelle la prévention.

Qu'il y aura toujours des fonds à consacrer pour la qualité de vie des jeunes; jusqu'ici, on n'avait pas vraiment trouvé un véhicule aussi prometteur.

Rappelons-nous que les jeunes sont sensibles à la permanence et à la solidité de ce qu'on leur offre. Votre première décision en était une de maturité dans la gestion de la qualité de vie de votre population. Tenez-vous-y.

Claude Brouillé, parent.

Que font nos jeunes de leur été?

On en verra sans doute tout l'été, par petits groupes, au centre du village; ils aiment les endroits où ça bouge, où il se passe quelque chose.

Ils nous donnent parfois l'impression que les jeunes ne foutent rien; on les dit incultes, à une distance infinie des préoccupations de la société, de n'être même pas préoccupés de leur propre avenir. Et cette société le leur rend bien, donnant à son tour l'impression qu'elle n'a rien à offrir.

Dans ces petits groupes, ils jasetent, ils niaisent, échafaudent des intrigues, des rêves, des mauvais coups qu'ils réalisent rarement. A un moment donné, quelqu'un sort un AKI de sa poche; ils jouent sans changer de place; on dirait ce jeu inventé pour eux. Parfois, une proposition rallie l'assentiment général: - On va se baigner!

Car, d'un autre côté, nos municipalités regorgent de lieux, de possibilités, d'organisations qui sont autant d'occasions de loisir sain et même... de travail pour nos jeunes.

"NOS JEUNES SONT PLEINS D'IDÉES, DE DYNAMISME, ILS VEULENT FAIRE DES CHOSES, REUSSIR", nous dit Sylvain Bernard, conseiller en orientation à la Polyvalente des Monts. Cet été, une quarantaine d'entre eux prendront des cours d'appoint pour améliorer leurs résultats; dans le même ordre de réalités, le projet DEFI, l'école de "raccrochage", rejoint une soixantaine de jeunes qui avaient complètement abandonné l'école. Même à l'échelle de la polyvalente, ces chiffres parlent.

"Le travail? Plus ils avancent en âge, disons aux niveaux III, IV et V, plus les jeunes sont intéressés par un travail d'été. Bien sûr, c'est avant tout pour satisfaire indépendamment et LIBREMENT leurs besoins de consommation qu'ils le font. Cependant, ils ont aussi besoin de quelque chose qui donne UN RESULTAT IMMEDIAT. D'ailleurs, plusieurs ont déjà un plus ou moins petit boulot durant l'année, compromettant parfois leurs résultats scolaires.

Les employeurs de la région (et ceux de Val-David, de façon importante) ont offert plus de 220 emplois par l'entremise du Centre d'Emploi Étudiant (CEC) nous dit Karl Trépanier.

Eux-mêmes étudiants, les préposés à ce projet annuel sollicitent les entreprises alors que les étudiants doivent faire la démarche de s'inscrire. Souvent, les étudiants de niveau plus avancé (CEGEP, etc...) pourront répondre à des emplois plus exigeants en qualification. Un dénombrement rapide auprès des principaux employeurs de Val-David révèle que plusieurs dizaines d'étudiants y sont embauchés pour l'été.

D'ailleurs, au moment de notre conversation, monsieur Trépanier soulignait que des employeurs de Val-David et de Val-Morin n'avaient pas trouvé réponse à leur demande. Aux intéressés, tél. 526-4300.

Bien sûr, la très grande majorité de ces travailleurs saisonniers nous est inconnue; elle est constituée de celles et ceux qui trouveront des petits travaux à réaliser dans leur environnement ou garderont les plus jeunes de la maisonnée.

Enfin, vraisemblablement pour les plus jeunes, ils profiteront de leur dernier ou d'un de leurs derniers étés de liberté et de loisir. Certains jeunes verront par ailleurs cette liberté "encadrée" dans le camp où on les enverra; les camps d'immersion anglaise semblent avoir la faveur... pour ceux qui en ont les moyens...

Du côté des activités parrainées par le service des loisirs à la municipalité, ils jouissent d'une popularité significative puisque des centaines de tout-petits s'y sont inscrits, notamment au camp de jour (six moniteurs), au soccer (16 bénévoles impliqués) et à des activités qui seront offertes subséquentement durant l'été. Nouveauté, à l'initiative d'un parent: deux équipes de soccer pour les Secondaires I et II.

Quant aux "vrais" jeunes, les adolescents, les budgets qui leurs sont généralement accordés ont été alloués à la maison de jeunes Val-David/Val-Morin. On se rappelle que celle-ci a été récemment créée à l'initiative d'un groupe de parents supportés par les deux municipalités.

Denis Neault, animateur à la maison des jeunes est heureux de la participation obtenue jusqu'ici; non seulement la fréquentation quotidienne est-elle intéressante par la fidélité que les jeunes démontrent pour leur maison, mais la participation à des activités spéciales a été stimulante et on peut s'attendre à ce qu'elle augmente cet été.

Entr'autres activités, signalons la production d'une pièce de théâtre qui sera prochainement jouée à Val-David et qui a été présentée avec succès à Val-Morin. Viendront plus tard, une excursion-camping de quatre jours, une visite à la Ronde, des activités de financement, l'implication dans les services à la Croisade au pays de mon art (garderie, rafraîchissements), etc...

Après six mois d'activités, la Maison démontre un bilan déjà positif, malgré son handicap d'accès pour les jeunes de Val-David.

Bon. Alors, si vos jeunes s'épuisent à combattre, non pas la chaleur, mais l'ennui, indiquez-leur qu'à votre connaissance, il y a d'autres pistes que celle qui mène devant la porte du dépanneur... à moins que ce soit tôt le matin et que vous manquiez de lait pour le déjeuner.

BOIS DÉCOR

Fabriqueur de meubles et décor
en bois pour l'extérieur

LE SPÉCIALISTE DES GAZEBOS

* Quai naturel
tout en cèdre

* Boutique de
campagne



FABRIQUANT ET DÉTAILLANT
Estimation gratuite

1835, route 117, Val-David
Tél.: (819) 322-2328



Terrasse avec B.B.Q
Accès au Lac Vallée Bleue

Mets canadiens
Spécialités des Caraïbes

Déjeuners
servis en tout temps
"Essayez les crêpes à Maman Lou!"

Casse-croûte
Spéciaux du jour
Table d'hôte

Prix populaire

1400, route 117, Val-David
Tél.: (819) 322-6300

Les Arts

CULTURE



Nos coups de cœur

qui rejoignent

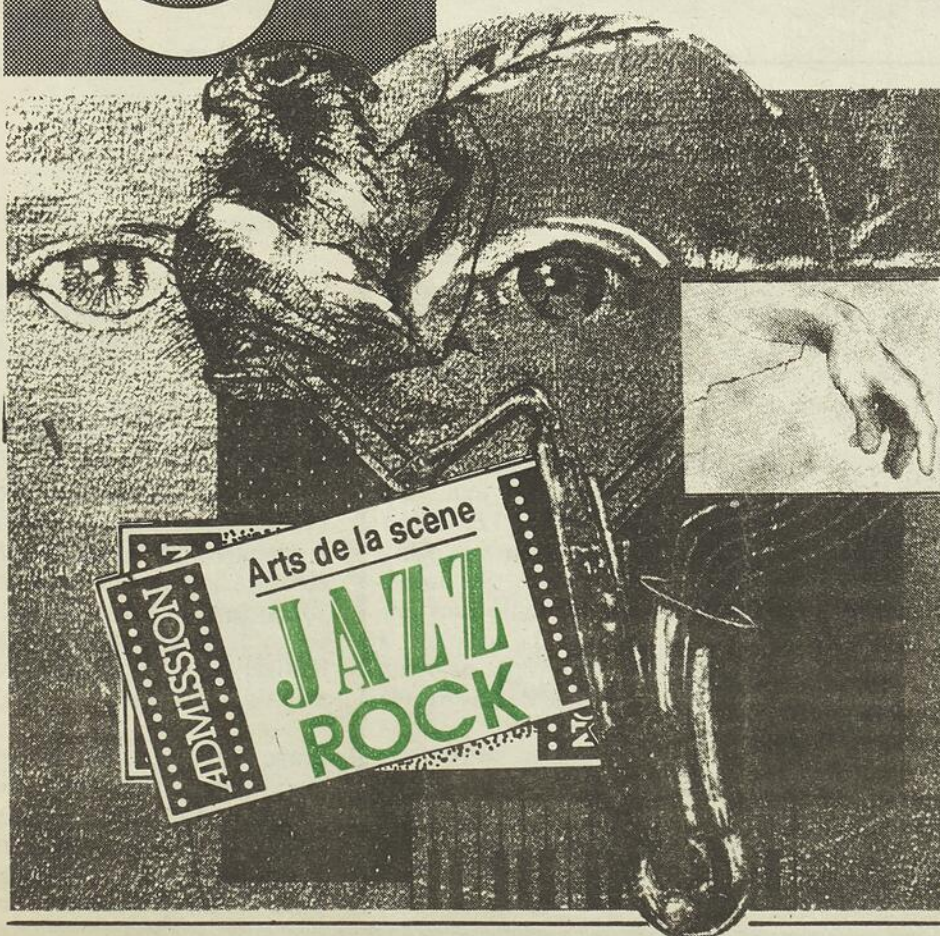
l'âme, le cœur

et l'esprit

des artistes

d'ici et d'ailleurs

Le cahier
des événements
culturels
de Val-David



Les Événements d'été à Val-David
Venez vivre un été inoubliable au cœur
d'un village d'artistes et d'artisans
qui vous en mettront plein la vue...
Val-David...pour voir, entendre, sentir, goûter et
toucher la culture de près!

«Croisade au pays de ton art»

(jusqu'au 9 juillet)

Série d'expositions et d'ateliers en présence d'artistes québécois au cœur du vil-
lage de Val-David

6 juillet: Dessin dans la rue/ 10h-17h / rue de l'Église

Sculpture Éphémère/11h-17h/ Restaurant Maman Lou

7 juillet: Dessin dans la rue/10h-17h /rue de l'Église

Sculpture Éphémère/11h-17h Restaurant Maman Lou

8 juillet: Peinture en direct/ 11h-17h Café Nouveau Continent (ENCAN à 17h)

Tam-Tam en plein air/14h/Parc des Amoureux

9 juillet: Concours dessins d'enfants/16h /Parc Léonidas-Dufresne

Concert/ 20h/ Église St-Jean Baptiste

Contact: Germain Locas (819) 322-7609

La programmation complète au Bureau d'information touristique

1001 pots/ 7e édition

du 29 juillet au 6 août

7e édition de la plus grande exposition de céramique au Canada, **80 participants**
vous convient à une exploration sans limite dans le monde de la céramique, située
sur un site enchanteur du propriétaire, monsieur kinya Ishikawa. Un événement à
voir absolument!

Contact: Kinya Ishikawa

2435, rue de l'Église (819) 322-6868

Métiers d'art Val-David

du 29 juillet au 6 août

De la matière à l'objet

Expo-vente de pièces de petites séries, animation-démonstration tous les jours de
10h à 20h.

EXPOSANTS:

Galerie Clin d'Art (322-7406): Jos Bergot, Madeleine David-Chagnon,
Georges Delrue, Pierre Leblanc, Alain Plourde, Paul Simard et Luci Veilleux.

Boutique La Verdure (322-7813): Martin Brassard, Madeleine David-
Chagnon, Georges Delrue, Pierre Leblanc, Paul Simard, Luci Veilleux.

Contact: Nicole Simard

Les Jardins de rocailles

(jusqu'au 5 septembre)

Parc Floral et café-terrasse

Site d'expositions d'art

Du 17 juin au 27 juin: Croquis natures par Rachel Savard

Du 17 juin au 17 septembre: le sculpteur et le jardinier: Alain-Marie Tremblay et
Claude Savard.

Verres en fleurs de Christian Le Guerrier.

Du 1er au 18 juillet: Romance de fleurs, photographie de Ed Hutchinson

Du 22 juillet au 1er août: Champignons sauvages de nos bois par Guylaine Duval.

Du 5 au 15 août: La fête des fleurs d'aquarelle, ateliers, animation, expositions.

Du 19 août au 4 septembre: De Grands-Métis aux Jardins de Rocailles par
Jocelyne Benoît, collages sur papier fait main.

Contact: Claude Savard

1319, rue Lavoie (819) 322-6193

Portes ouvertes à la Clef des Champs

Le jeudi 17 août et dimanche 20 août de 10h à 16h

L'herboristerie, La Clef des Champs ouvre ses portes pour une visite guidée des
jardins et de l'atelier.

Contact: Marie Provost et Louise Blanchard
2278, montée 2e Rang (819) 322-1561



Maison du Village
2495 rue de l'Église, Val-David
(819) 322-3660

LES EXPOSITIONS DE LA MAISON DU VILLAGE C'EST À VOIR!!!

LES BEAUX RABOTS

Une collection unique en son genre, 100 rabots, outils de menuisier datant du début de notre siècle aux années quarante et prêtés par **Jean-Paul BOILEAU**. Dessinateur de profession, ayant consacré près de 40 ans de sa vie à Radio-Canada et Radio-Québec, depuis le tout début du petit écran, Jean-Paul BOILEAU a regroupé au fil des ans ces objets ingénieux. **Frédéric BACK**, ami et collègue de travail, lui offrit en 1967 la première pièce de sa collection. Bouvets, varlopes, feuillerets, doucines et mouchettes, servant l'une l'autre à créer moulures, rainures, entailles et baguettes, voilà de quoi est composé ce monde d'outils à découvrir jusqu'au 23 juillet prochain.

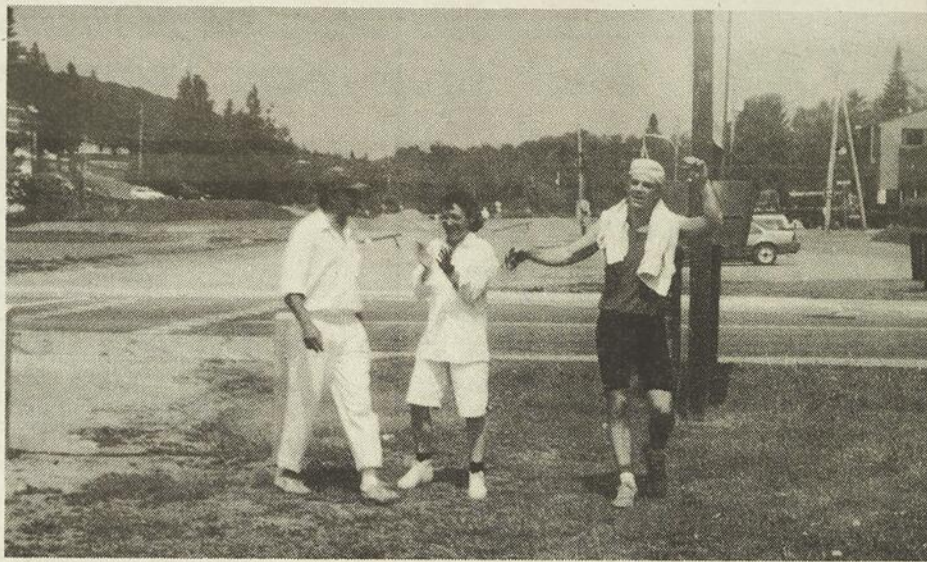
BARAN'GANJ; LE RETOUR DE L'OBJET

Les **BoomRingards (Patrice Labastrou et Alain Bourdeau)** sont deux artisans-sportifs passionnés du boomerang. Depuis 1992, ils se font l'épauler dans les parcs et clairières où ils continuent encore et toujours d'expérimenter les résultats de leur fabrication artisanale. Jeu pratiqué autrefois par de multiples peuplades primitives à travers le monde, le boomerang a survécu jusqu'à nos jours grâce à la culture primitive encore vivante des aborigènes australiens. Associé généralement, avec erreur, à un instrument de chasse, le boomerang est un jeu sportif répondant à de fascinantes lois giratoires et aérodynamiques.

En respectant certains principes physiques on peut fabriquer des boomerangs dans une multitude de matériaux, de formes et de grandeur. Ainsi, à partir de la forme traditionnelle (bipale), on peut inventer des modèles variés, allant même jusqu'à y rajouter des pales, créant ainsi les tripales ou les multipales. Les boomerangs peuvent être en bois, en matière plastique ou en carton! Certains couvrent une grande distance avant de revenir et d'autres font un cercle si court qu'ils peuvent se jouer à l'intérieur!

Les beaux rabots et Baran' Ganj, deux expositions que vous pourrez voir jusqu'au 23 juillet prochain...

Du 29 juillet au 10 septembre prochain se tiendra une exposition de grande envergure:
LES TERRITOIRES RAPAILLÉS
Un rendez-vous d'art, de poésie, de musique, de vidéo en compagnie de **LEBLANC MIRON DEROUIN** sculpteur, poète et graveur/sculpteur
voir en page 10



Jean-Guy Deraspe vient à peine de terminer sa course de 24 km...ouf! Il a même battu son propre record, habituellement lors de ses pratiques, il mettait 1h30 pour son parcours et en ce matin du 18 juin dernier sous un soleil aride, il l'a parcouru en 1h10. Ici, on l'aperçoit accompagné de sa soeur Mireille et de son fidèle compagnon de route artistique Claude St-Denis.

Un artiste de Val-David court 24km en vue de recueillir les fonds nécessaires pour son billet d'avion...

par Nicole Claveau

Jean-Guy Deraspe: auteur-compositeur-interprète de Val-David a eu recours à une idée tout à fait géniale afin qu'il puisse s'envoler vers l'Europe le 9 juillet prochain et ce, afin d'y présenter une mini-tournée de spectacles dans la grande ville de Paris et d'Ardèche. Parcourir le parc linéaire sur une distance de 24km de Val-David à Val-Morin et revenir au même point de départ soit tout à côté du restaurant le Bistrot.

Dimanche le 18 juin dès 9h00 du matin, accompagné de quelques amis et des membres de sa famille en bicyclette, Jean-Guy partait...pour revenir une heure dix plus tard (son record) en sueur à cause de la chaleur mais heureux de son temps et de sa forme. Ouf! Cependant, le marathon lui a rapporté jusqu'à maintenant un montant de 500 \$. Astucieux n'est-ce-pas? Il faut reconnaître que cet artiste de grand talent a su créer un événement très original pour obtenir ce à quoi il aspire...En mon nom mais surtout au nom de tous ceux qui te sont chers, nous te souhaitons une bonne envolée vers l'Europe et sommes certains que le succès t'attend une fois de plus là-bas! Cependant, nous attendrons le retour de l'artiste afin de le ré entendre à nouveau, chez-nous!!!

D'ailleurs, la veille de son départ, c'est-à-dire le 8 juillet prochain, Jean-Guy donnera un concert-bénéfice au café-bistrot le Nouveau Continent, si vous n'avez pas encouragé cet artiste lors de son marathon, vous pouvez contribuer en venant samedi et ainsi lui témoigner que: **cher Jean-Guy, c'est à ton tour de te laisser parler d'amour!**

NOUVELLE SCULPTURE POUR VAL-DAVID



" La Vérité " de Jean-Denis Bisson...

Depuis quelques semaines, une nouvelle sculpture égaye le Parc des Amoureux de Val-David: une sculpture de pierre et de métal créée par l'artiste **Jean-Denis BISSON BISCORNET** de Val-David. Celle-ci fait désormais partie de la collection d'oeuvres d'art de la Municipalité de Val-David.

Jean-Denis BISSON BISCORNET a choisi d'exécuter cette oeuvre pour le Parc des Amoureux. La sculpture " LA VÉRITÉ " représente des motifs aquatiques sur une pierre d'origine laurentienne, l'anorthosite. Surmontée d'un poisson fossile symbolique taillé dans une pierre de St-Marc, la base de la sculpture à l'effigie de poissons est recouverte de deux plaques de métal, une gracieuseté de Ste-Agathe Fer et Métal.

" LA VÉRITÉ " évoque l'origine de la vie sur Terre issue de l'eau. La Rivière du Nord qui longe le Parc des Amoureux a sûrement participé à cette évolution...

"Les Grands P..."

par Brigitte Morin

Ainsi, pour la 6ème année consécutive, méritantes lors de cet événement d'envie, l'appui des caisses populaires Desjardins, le grand prix Vidéotron, la Galerie Val-David, Soulignons le soutien indéfectible de nos amis des 1001 POTS. Du côté des MÉTIENS, c'est Delrue de Val-Morin. Cet artiste occupe la place de joailliers contemporains au Canada. Parmi les scolaires, la Municipalité de Val-David en art visuel a reçu Le Grand Prix Ives. Depuis, apportent un soutien technique et financier. élever courageusement la culture afin que...

Le Conseil de la Culture des Laurentides a quatre nouveaux membres s'ajoutent à Jocelyne Aird-Bélanger de Val-David, coordonnatrice hors pair, à qui revient le fortément animée!



François Girard de Vidéotron ENTREPRISE, en compagnie du Orreindy, artisan. ébéniste.

Le point de mire

de jeunes musiciens

par Monique Morin

C'est avec une virtuosité exceptionnelle deux valdavidois, Marie-Julie LACHA, pris la vedette lors du réputé "Music Festival"

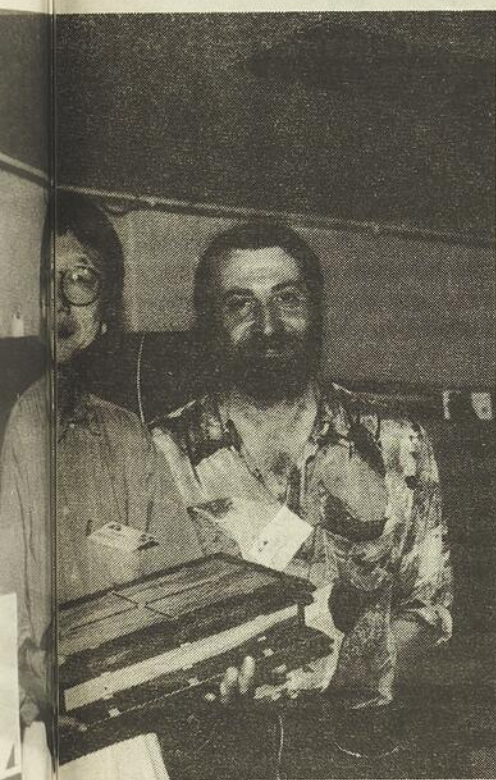
Ayant d'abord obtenu leur qualification musiciens de secondaire 4 et 5 de la Musique - sont revenus du Music Festival de l'Harmonie des Hautes-Laurentides, en plus de la médaille de bronze Laurentides, en plus de la médaille de bronze. Profitant de leur séjour à Calgary, nos jeunes ont participé à l'échange linguistique et le Jazz Ensemble "Breakfast Show", où ils ont été fort appréciés. aucun doute puisqu'ils ont été invités au Festival de Jazz de Montréal en juillet! moi, vous adorez le jazz.

Bravo à tous ces jeunes et félicitations Descôteaux et Normand Provost qui savent leurs élèves. Pas étonnant que la Fondation de chacun un prix. Cet organisme, en effet, d'enseignants qui ont su faire montre de tout à fait exceptionnelles. Encore Bravo!

Les Grands Prix de la Culture"

Les lauréats ont été remis aux personnes...
 "Les Grands Prix de la Culture", avec
 dans la catégorie ENTREPRISE pour le
 mérite de Philippe Orreindy.
 Ishikawa et son invention du concept
 METIER D'ART, le prix a été décerné à Georges
 une place de premier plan parmi les
 ORGANISATIONS municipales ou
 par son soutien à des projets et activités
 dins. Depuis 1992, les élus en place
 à la Maison du Village. Ceux-ci ont su
 occuper un rang tout à fait prioritaire.

en était à sa 16e assemblée générale;
 l'équipe administrative et parmi l'un d'eux,
 il parti. Merci à Marie-Josée Brodeur,
 grande part de réussite lors de cette soirée



commanditaire de la catégorie
 Kinya Ishikawa et de Philippe
 (Photo: Michel Guertin)

de la région du pays

Hautes-Laurentides



15 jeunes musiciens de la région, dont
 et Guillaume MORIN-PLANTE, ont
 "à Calgary en mai dernier.

x épreuves provinciales, nos jeunes
 talentueux Curé Mercure - Concentration
 avec trois médailles d'or: deux pour
 pour le Jazz Ensemble des Hautes-
 pour la Chorale des Hautes-Laurentides.
 ont donné un concert dans le cadre d'un
 participé à l'émission de télévision
 applaudis. Excellents, ils le sont sans
 produire à la Place des Arts lors du
 occasion à ne pas manquer si, comme

leurs professeurs émérites: Daniel
 i bien aller "chercher" le potentiel de
 du Reader Digest leur ait accordé à
 reconnaît à chaque année les talents
 ités pédagogiques et professionnelles

Agenda

**LE CAFÉ-BISTROT
 LE NOUVEAU CONTINENT**
 2301 rue de l'Église
 322-6702

EXPOSITIONS

Dès le 29 juin dans le cadre de
 " Croisade au pays de ton art "
 et ce pour tout le mois de juillet,
 les artistes membres des
 Créateurs Associés présentent
 leurs oeuvres...

SPECTACLES D'ÉTÉ

À surveiller la programmation
 au café même ! Mais soyez
 assuré que les spectacles
 présentés seront uniques et
 originaux comme toujours!

DÉLIRES D'ÉCRITURE VOLET 4

Samedi le 12 août 20 h 30

Premier anniversaire des soirées
 délirantes. Pour cette occasion
 spéciale: textes présentés avant
 le 22 juillet: courts, dynamiques,
 positifs. Également ouvert aux
 textes humoristiques.
 Pas de critique sociale,
 lamentation, jérémiade, etc.

ON SE FÊTE!

bip, bip: Elphie 322-6885

CHEZ COCO EN JUILLET

7 & 8 SUMA

14 & 15 Normand Lachapelle et
 Gakki
 (auteurs-compositeurs-interprètes
 jazzés)

21 & 22 Marc Edgard
 (auteur-compositeur-interprète)

28 & 29 Recaps (Rock and Roll)
 EN AOÛT

4 & 5 Les Jaguars

11 & 12 Francine Martel
 (percussions)

18 & 19 Anne-Marie Gélinas
 (auteur-compositeur-interprète)

Show-Chaud Café chez COCO

(Tous les spectacles ont lieu les
 vendredis et les samedis à un prix
 dérisoire de 5\$)

La grosse guitare de Val-David,
 2361 rue de l'Église, 322-6444

PEINTURE EN DIRECT



AU CAFÉ-BISTROT
 LE NOUVEAU CONTINENT
 de Val-David
 2301, rue de l'Église
 322-6702

Samedi le 8 juillet de 11h à 16h.
 L'ENCAN DES OEUVRES AURA LIEU À 17H

Des musiciens
 seront sur place lors de l'événement

GERMAIN LOCAS

MYRIAM BARIL

JOSLINE ARCHAMBAULT

NORMAND MÉNARD

TISON

LISE TURCOTTE

SOURÈCHE

RÉJAN ROSS

ROBERT CADOT

YVES GÉLINAS

YOLANDE MONETTE

RÉGIS PELLETIER

JOSÉE TREMBLAY

CROISADE
 au pays de ton art

LES CRÉATEURS ASSOCIÉS DE VAL-DAVID

POÉTIQUEMENT DIT

Voici un texte écrit par Nathalie et Mireille Deraspe, deux soeurs auteures-compositeuses-interprètes très talentueuses. *Le Tableau* est un magnifique texte qui rend hommage à tous les artistes-peintres... Pour l'avoir entendu à maintes reprises soit au café le Nouveau Continent ou au café Chez Coco, lorsque Mireille monte sur scène accompagnée de sa guitare et que de sa voix mielleuse elle chante, on dirait un rayon de soleil qui illumine la salle au complet. On ne cesse de vouloir l'entendre et c'est pour cela que moi et bien d'autres admirateurs serions heureux si elle pouvait nous permettre de l'entendre au rythme désiré, c'est-à-dire souvent mais pour ce faire, il faudrait que tous ses magnifiques textes soient enregistrés sur cassette... Mireille Deraspe, une voix, un sourire, une présence que nul ne saurait oublier, bien au contraire!
 Nicole Claveau

LE TABLEAU

Quand la vie a fleuri
 que le soleil a luit
 je n'étais qu'une étoile
 une ébauche sur la toile

Parmi toutes ces esquisses
 Je suis là comme un lys
 Telle Alice aux merveilles
 je suis là qui m'éveille

T'aurais pu y ajouter
 Toi le peintre l'ouvrier
 D'quoi briser la censure
 De quoi briser l'usure

J'étais là mal en point
 Un bout de rouge incertain
 T'as tracé quelques lignes
 J'suis devenue plus maligne

Du bleu à l'horizon
 Ce fut ma toile de fond
 Pour ce qui est du caractère
 T'as mis du bleu du vert

T'aurais pu y ajouter
 Toi le peintre l'ouvrier
 D'quoi briser la censure
 De quoi briser l'usure

Sont venus s'ajouter
 Des paumés des tarés
 Ces restes de couleur
 Dont tu avais si peur

Merci bien d'avoir peint
 Le voisin et son chien
 Nous parcourons ensemble
 Le tableau d'angle en angle

T'aurais pu y ajouter
 Toi le peintre l'ouvrier
 D'quoi briser la censure
 De quoi briser l'usure

De tous ces personnages
 Je revois ton visage
 Le monde a bien changé
 De l'idée au papier

Ne t'en fais pas l'artiste
 Surtout ne sois pas triste
 Je me mets au boulot
 Y s'ra beau ton tableau

LES TERRITOIRES RAPAILLÉS

UN RENDEZ-VOUS D'ART, DE POÉSIE, DE MUSIQUE, DE VIDÉO

LEBLANC- MIRON- DEROUIN
(SCULPTEUR, POÈTE, GRAVEUR ET SCULPTEUR)

René Derouin vous invite à une série d'expositions, de spectacles et de conférences sur les notions de territoires, celles de la langue, des arts visuels, de la poésie, de la musique. Ce rendez-vous original, sous format d'exemplaire unique et intitulé, Les Territoires rapaillés réunira, outre le graveur et sculpteur René Derouin, le poète Gaston Miron et le sculpteur Pierre Leblanc. Ce grand rassemblement autour de l'imaginaire territorial se déroulera **à Val-David du 29 juillet au 10 septembre à la Maison du Village située au 2495, rue de l'Église.**

Cet événement multiple comprend: 1) une exposition d'oeuvres inédites de Pierre Leblanc, de René Derouin et d'extraits de poèmes de Gaston Miron; 2) un spectacle de Gaston Miron, Pierre St-Jak et Bernard Buisson, La Marche à l'amour--« ça ne pourra pas toujours ne pas arriver...batêche!», 3) une présentation du vidéo d'André Gladu, Gaston Miron (les outils du poète); 4) une fonderie-performance de Pierre Leblanc, Les Empreintes des territoires rapaillés, ainsi que trois conférences qui seront aussi au programme, celles de l'historien géographe Serge Courville, de l'historienne d'art mexicaine Montserrat Galli Boadella et de René Derouin.

" J'ai voulu créer un événement en plusieurs volets et étalé sur un mois autour d'une préoccupation très contemporaine qui habitait chacun des invités. En fait, chacun de nous, en solitaire, avons exploré les diverses notions de territoire, aussi bien en arts, en histoire que sur le plan de la langue. Nous avons donc simplement voulu faire converger nos recherches autour de cet imaginaire commun " explique René Derouin.

Le vernissage de l'exposition *Les Territoires Rapaillés* aura lieu le **Samedi 5 août prochain de 15h30 à 18h** au Centre culturel de la Maison du village de Val-David.

Le spectacle de Miron-St-Jak et Buisson aura lieu le **samedi 19 août à 20h** à l'église St-Jean-Baptiste. Les billets seront en vente dès le 24 juin, pour réservations: 322-3660



De gauche à droite: trois hommes et leurs territoires...l'un sculpteur, l'autre poète et le troisième sculpteur et graveur: **Pierre Leblanc, Gaston Miron et René Derouin.** Une exposition-conférence-démonstration et spectacle à ne pas manquer!

" **Croisade au pays de ton art** " se poursuit **jusqu'au 9 juillet prochain**, il reste encore des événements remarquables à voir comme le feu de la sculpture éphémère au restaurant Maman Lou le 7 juillet à 20h, la peinture en direct le 8 juillet de 11h à 17h au café-bistrot Le Nouveau Continent...

Le comité exécutif des Créateurs Associés tient à remercier tous les bénévoles qui ont participé à l'organisation de cet événement, particulièrement Marie-Josée Proulx, Hélène Grenier, Hélène St-Cyr et Germain Locas.

Félicitations aux gagnants du tirage: Tristan Fleurant (500\$), Jean-Guy Brière, notre curé (400\$), Marie-France Poirier (300\$) et Jean-François Locas (300\$), tous auront la chance d'acquérir des oeuvres de leur choix des artistes et artisans exposants aux prix mentionnés! Les chanceux et ce, pour avoir acheté un billet de 5\$ seulement...

Centre d'exposition du Vieux-Palais 185, rue du Palais, Saint-Jérôme (514) 432-7171

ÉCRITURE SUR BOIS

Le Centre d'exposition du Vieux-Palais de Saint-Jérôme a le privilège de présenter, **du 8 juillet au 27 août 1995**, l'exposition *Écritures sur bois*, du groupe Xylon Québec. Cette exposition itinérante est présentée depuis 1992 dans différents centres d'exposition et musées du Québec. Son corpus regroupe **une soixantaine d'oeuvres créées par 26 artistes-graveurs de chez nous.** Les sujets présentés sont variés: l'urbanité, le rêve, la solitude, la guerre, les territoires de l'inconscient, l'anti-chambre surréaliste, et enfin et surtout la nature. Écrire sur le bois c'est communiquer à la terre une empreinte symbolique immédiatement mesurable, taillée au mouvement du métal qui entame la fibre; les amoureux le font, saignant au couteau leurs noms dans le tronc des saules, que les pleurs abritent encore d'un cimetière improbable; la gravure est le plus vieux souci du monde.

Heures d'ouverture: du mardi au vendredi de 12h à 17h, les samedi et dimanche de 13h à 17h.

UNE COMÉDIE
MUSICALE À
VOIR AU
PATRIOTE DE
STE-AGATHE-DES-
MONTS



UNE COMÉDIE MUSICALE
DE
MARC DESJARDINS

Le Patriote a décidé de frapper un grand coup cette année afin de célébrer dignement les 30 ans d'une institution qui n'a jamais cessé de défendre la culture québécoise et francophone. En effet, Percival Broomfield et Yves Blais, les deux propriétaires-fondateurs de la boîte de la rue Ste-Catherine, maintenant établie de manière permanente dans les Laurentides, ont engagé le metteur en scène et comédien Sébastien Dhavernas pour monter et produire leur spectacle de cet été. Désirant monter une création, pour renouer avec la vocation fondamentale du Patriote, il a fait appel à un vieux complice, l'auteur et parolier Marc Desjardins. Le résultat de cette collaboration est une comédie musicale dont l'action se déroule dans le milieu de la radio des années '60 et dont le titre hautement évocateur est " **Yé-Yé** ".



Fresque sociale et portrait d'un Québec en changement, "Yé-Yé" se déroule dans une "municipalité" imaginaire, quelques semaines avant l'élection de 1966 qui portera au pouvoir Daniel Johnson père, dont le slogan était "Égalité ou indépendance". La pièce se déroule presque en temps réel, par une chaude soirée de printemps, alors que toute la population attend la venue de Johnny Halliday lors d'un vaste gala. Ponctuées par les interventions du discothécaire de la station de radio locale, quasi-divinité culturelle à l'époque, les histoires d'amour, de désir et de magouilles politico-économiques des protagonistes se déroulent à un rythme effréné.

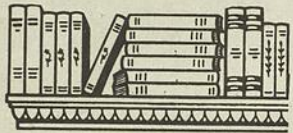
À partir du 23 juin **du mardi au dimanche à 20h30** et le **samedi à 19h et 22h.**

Billets disponibles sur le réseau admission au 790-1245 ou 1 (800) 361-4595, tarifs de groupe et forfaits souper-théâtre disponibles..

Réservations: 1 (800) 837-3655

COMMUNAUTAIRE

La bibliothèque
de Val-David...
un lieu de culture pour tous.



Le coup de COEUR de Michel

Connaissez-vous Franco Cavezalli, auteur de *Marche petit soldat...*? Un livre qui m'a ému, écrit par une personne des plus chaleureuse. Franco, tout en relatant son expérience de la Deuxième Guerre, nous livre dans *Marche petit soldat...* une très belle leçon de tolérance et d'humanisme non dépourvue d'une touche d'humour toute méditerranéenne. **Samedi le 15 juillet** prochain, la bibliothèque est heureuse de vous annoncer qu'il vous sera donné d'entendre Franco vous conter ses expériences de vive voix. Pour l'occasion, les portes ouvriront à **19h45**. Cette soirée s'adresse à tous et est gratuite.

L'Heure du conte

À compter du **7 juillet**, Claude St-Denis animera pour la joie de tous, une série de contes pour enfants sur la pelouse de la bibliothèque. Ces contes auront lieu **les vendredis à 19h**, en cas de pluie l'événement est remis au vendredi suivant. Gratuit pour tous.

Horaire d'été

Du **27 juin au 1er septembre** la bibliothèque adopte l'horaire suivant: du mardi au vendredi, de 14h à 17h et les mardis et vendredis soirs, de 19h à 21h.



ACTIVITÉS DES AÎNÉS

juillet et août '95

Lundi: 19h30	Baseball, poches 1280, rue Dion
Mardi: 19h30	Danse École Ste-Marie
Mercredi: 13h30	Pétanque 1365, Ch. Sapinière
Jeudi: 19h30	Bingo Sous-sol de L'église

EMBAUCHEZ

Embauchez des étudiants, c'est plein de bon sens!

Les étudiants du secondaire, du CEGEP et de l'université de la région, désirant un emploi d'été sont très nombreux et n'attendent que vous, les employeurs. Que ce soit pour combler un poste dans votre entreprise, votre commerce ou pour des menus travaux, le **Centre d'Emploi du Canada pour étudiants** vous offre les services suivants:

- Un affichage de postes vacants sur tableau au centre et sur le guichet informatisé;
- Une sélection et une présentation de travailleuses et travailleurs compétents et intéressés;
- Des informations sur les salaires et les programmes fédéraux;
- Un service courtois, efficace et professionnel.

Le CEC-E peut vous aider à trouver le candidat que vous recherchez. Vous n'avez qu'à appeler nos agents de placement, Mylène et Karl, au (819) 326-4300 ou 1-800-567-6712 ou vous présenter au 118 rue Principale, au 2ième étage à Ste-Agathe.



MOISSON DES PAYS D'EN HAUT REMERCIE LA POPULATION

Moisson des Pays d'en Haut remercie chaleureusement la population de Sainte-Agathe, de Val-David et des environs pour les nombreux dons d'objets reçus lors de la "grande vente de garage" des 10 & 11 juin derniers. Moisson remercie également la population de sa participation enthousiaste et tient à souligner le travail exceptionnel de tous les bénévoles. Grâce à tous ces gens, cet événement s'est avéré un franc succès. Ceci démontre à quel point l'esprit d'entraide et de partage est bien ardent dans le coeur des gens d'ici.

Moisson des Pays d'en Haut reçoit avec plaisir vos dons en tout temps!
750, chemin Brunet,
Ste-Agathe-Sud, J8C 2Z7
(819) 324-0009



Fini la rigolade...

par Nicole Claveau

Mardi 13 juin '95, ce fut la dernière journée pour un des deux groupes des p'tits rigolos. Une activité offerte par la municipalité de Val-David pour les 3-4 ans et ce, à raison d'une fois par semaine durant deux petites heures. Les rencontres avaient lieu au chalet Dion en compagnie d'une éducatrice très charmante Agathe Bénard, elle-même mère d'un jeune enfant et étudiante à l'université. C'est donc un au revoir pour une vingtaine d'enfants aux fabuleux bricolages et autres activités que leur a enseigné Agathe durant 8 semaines.



PRIX DU MÉRITE Environnemental scolaire

Le 17 juin dernier, lors du gala Méritas 1995, concernant le PRIX du MÉRITE ENVIRONNEMENTAL SCOLAIRE, organisé annuellement par le Centre Local d'Écologie des Basses-Laurentides (CLÉ), les 4-H de St-Eustache et l'A.P.E.S., la Polyvalente-des-Monts de Ste-Agathe s'est méritée le prestigieux PRIX MARIE-VICTORIN (1er prix) pour l'écriture et la production: "S.O.S. Terre... Je t'aime GAÏA".

La pièce écrite lors des activités théâtre, dirigées par monsieur Jacques Rigal, avait comme thème: la problématique des adolescents face à la pollution de notre planète (Gaïe). Cette pièce avait déjà été sélectionnée puis jouée en octobre 1995 au Congrès de l'Association de professeurs de Sciences du Québec (A.P.S.Q.).

Tant qu'à monsieur RIGAL, celui-ci s'est vu remettre la Mention d'honneur FRÉDÉRIC BACK à titre de responsable et metteur en scène de cette pièce.

Norlux

résidentiel & commercial

Spécialité:
Dentaire

895 route 117
Val-David

1-800-566-7589
322-3997

COMMÉPAGE

Les Bla...Bla de Brigitte



Si vous avez envie d'appuyer un projet très sérieux: l'agrandissement de l'école St-Jean-Baptiste, allez-y en grande car un comité, présentement en action, a besoin de vous. Pour celles et ceux qui veulent s'impliquer, vous pouvez communiquer avec Berthe au 322-1754. Des statistiques à considérer: d'ici 5 ans, la fréquentation des jeunes au niveau primaire augmentera de 25% dans les Laurentides.

Pour les mordus de la bicyclette ou du patin à roulettes - qui revient de plus en plus populaire - notre actif village est heureux de vous offrir une piste asphaltée partant de chez BMR pour se terminer tout près de l'Auberge du Vieux Foyer. Bonne randonnée!

Veillez prendre note que l'organisme l'Ombrelle reprendra dans le Ski-se-Dit, ses chroniques de sensibilisation à la violence conjugale et ce, à partir de septembre '95.

Anniversaires de juillet: le premier du mois, monsieur Lefebvre (père de Pierre) qui fête ses 100 ans; le 5: Nicole Claveau, ma gentille co-équipière; 8: Jocelyne Archambeault; 10: notre curé, monsieur Brière; 14: Myriam Baril; 19: Myriam Claveau; 27: Monique Morin; 28: madame Nicole; 29: Fernand Claveau et durant le mois d'août, le 3: Richard Tremblay; 21: Dominic Crête; 23: Yannik Weishuhm; 24: Raymond Morin et pour terminer avec notre dévoué publiciste, Mario, le 28. Bonne Fête à vous tous!

Une pensée pour vous: La seule façon d'échapper à la violence, c'est de la fuir.

Je vous souhaite un été agréable et relaxant sous un soleil brillant!

Brigitte Morin



Vérification - Fiscalité -
Consultation - Financement
Services informatiques

Sainte-Agathe (819) 326-3400
Saint-Donat (819) 424-1363
Saint-Jovite (819) 425-8691
L'Annonciation (819) 275-1666

Comptables agréés

Sans frais: (800) 665-0455



CLEF DES CHAMPS
HERBORISTERIE

Plantes Médicinales
Fraîches et transformées

Disponibles dans les boutiques
d'aliments naturels

2278, Montée Rang 2
Val-David (Québec) J0T 2N0
Téléphone: (819) 322-1561

Rencontre

...avec des gens d'ici

Alberte Marinier-Marenger QUARANTE ANS AU POSTE

par Claude Brouillé

Derrière cette belle figure ronde, presque sans plis, on ne devine pas une femme de soixante-deux ans portant deux responsabilités qui chacune, pourrait vous engager à plein temps... et qui semble avoir tout son temps devant elle!

"Je ne cherchais pas nécessairement à obtenir tout ça, parlant de son commerce et de son mandat d'échevin. Mais les choses se sont présentées de telle façon que je devais prendre des décisions, faisant face à deux incertitudes."

Et les deux aventures se sont offertes; elle n'avait plus le choix. "J'ai toujours fait de la politique, alors, de ce côté-là, je savais à quoi m'attendre". Quant au restaurant, on aura tous remarqué la timide affiche À VENDRE dans un petit coin de la dernière baie vitrée.

Elle donne l'impression d'un peu de lassitude plutôt que de la résignation ou de l'abandon; car quand Alberte Marinier-Marenger s'intéresse à quelque chose, ça marche.

C'est ce qu'il faut voir dans son sourire un peu effacé qui n'exprime pas la conquête ou la satisfaction, mais qui est plutôt le signe d'une intelligence éveillée à tout ce qu'on lui dit, à ce qui se passe, à tout ce qui pourrait solliciter son engagement. Il serait étonnant, le commerce vendu, de la voir traîner ses pantouffles: des pantouffles qu'elle étreignerait sans doute.

Sur un petit coin de table du restaurant, entre la journée qui se termine et une

autre qui commence pour se prolonger dans la soirée, j'ai essayé de connaître cette personne en faisant le tour de ses fiertés. Elle se prête au jeu jeu avec modestie.

Une fierté de femme et de mère d'abord, qui a élevé neuf enfants tous vivants et tous "bien placés" comprend-t-on au fil de la conversation: des professionnels, des commerçants, un policier, bientôt deux. On sent que si on fouille ce chapitre-là, il y en aura long à entendre; et l'on ne compte pas les enfants qu'elle gardait, en plus.

Mais elle sait rester discrète, même si cette fierté-là est celle qui l'anime le plus.

Alors, comme mère, elle a dirigé son action - parce qu'il lui restait de l'énergie - vers les comités d'école. Ayant elle-même enseigné durant quatre ans, dont deux à Val-David, elle avait un tableau assez complet des situations.

Une chose entraînant l'autre, elle est attirée par l'AFEAS, un mouvement de femmes dont elle deviendra présidente régionale. Elle sentait bien les enjeux et les difficultés auxquels étaient confrontés les femmes en ces années de changement. Veut, veut pas, les femmes étaient sur la ligne de front de toute la mouvance sociale, tant en ce qui avait trait à la famille, à l'éducation, au travail.

Mais ces femmes sont seules, isolées, sans toujours avoir les moyens de



comprendre leur situation. La dimension éducative du mouvement deviendra donc très importante. Et l'approche collective devant les problématiques fera de l'AFEAS un groupe de pression de plus en plus visible dans la société.

Côté affaires municipales, elle prolonge encore ses engagements personnels dans des réalisations communautaires; elle est particulièrement fière de la création d'une maison des jeunes

"et les jeunes de Val-David prennent l'habitude d'y aller de plus en plus", dit-elle, tout en reconnaissant que le site choisi à Val-Morin n'est pas d'un accès facile. "C'était ça ou rien! peut-être qu'éventuellement on trouvera autre chose; c'est un projet dans lequel beaucoup de gens se sont investis et les deux municipalités ont mis l'épaule à la roue".

Val-Davidienne de naissance, elle fera tout son primaire à l'école du premier rang avec la même enseignante, Mme Simone Campeau, qui enseigne toutes les matières à tous les niveaux. Ouelle

époque! Elle termine ses études à l'école Normale de St-Jérôme.

Eventuellement, son jeune ménage passera dix ans à Mont-Rolland où sont nés les cinq premiers rejetons. La famille revient dans un Val-David animé par le développement de ses infrastructures modernes et celui de la colonie artistique, notamment avec La Butte. Mme Marinier-Marenger estime que, dans l'ensemble, les artistes ont été bien accueillis; par ailleurs, le dynamisme de la communauté artistique elle-même en a fait un composante importante de la vie de Val-David, qui contribue à son rayonnement extérieur.

Est-elle assez satisfaite de son expérience du monde municipal pour ... continuer? La question reste sans réponse.

Mais si le commerce se vend, pensez-vous qu'on pourra l'attacher à une patte du poêle?



99 + 1 = 100... un siècle d'existence! Les élus sont rares!

par Nicole Claveau

Le 1er juillet, **monsieur Lefebvre a fêté ses 100 ans!** Résident de Val-David, vous l'avez sûrement aperçu marchant d'un pas lent, se rendant soit au Métro, soit pour prendre son courrier...

En fait, avoir 100 ans c'est pas donné à tout l'monde et encore moins d'être autonome. Quoi souhaiter à une personne de cet âge? Santé, bonheur, longue vie mais une journée à la fois...

Fête de l'amour conjugal

Dimanche, 20 août 1995 à 11h

Pour tous les couples qui fêtent un jubilé multiple de 5 (5-10-15, etc.)

- Qui ont été mariés à Val-David ou ailleurs
- Qui résident à Val-David ou ailleurs

Veuillez donner votre nom ou celui d'un couple jubilaire que vous connaissez en appelant soit le presbytère: 322-2305 ou madame Jacqueline Cloutier au 322-5790

N.B.: Les couples qui seront fêtés n'auront pas à se présenter en avant de l'église.



Réparations Automobiles
Spécialiste marques Européennes



SPAD-AUTO Inc.

François Spadafora, prés.

1475, Route 117,
VAL-DAVID, QUÉ. J0T 2N0

Tél.: (819) 322-2221

Mercédès
Saab, Audi
BMW, Vw...
Porsche



(819) 322-7247

Anne Monette, B.A.A., C.A.

Comptable agréée • Chartered accountant

1271, Lavoie, Val-David, Québec J0T 2N0



(819) 322-2421

Monette Frères enr.

Brique Pierre
Stucco Foyer
Agrégats

Raymond Monette, propriétaire

1484, RÉAL

VAL DAVID (QUÉ.)
J0T 2N0

Place à nos commerces

Achetez localement, c'est l'épanouissement
de notre milieu de vie.

par Brigitte Morin

Avec Georgia chacun se réglera!



Lorsque vous fréquenteriez le restaurant et la pâtisserie CHEZ GEORGIA, vous serez impressionnés d'y manger un repas pour seulement 3 75 \$. La nourriture, cuisinée à la grecque, se veut tout à fait délicieuse. De plus, les végétariens seront ravis d'y retrouver des mets adaptés à leur régime. Moussaka, quiches, carrés aux épinards, tourtières, etc... se présentent alléchants pour le palais. Et que dire des succulents desserts préparés par Georgio dont entre autres la tarte aux framboises, le baklava, les carrés aux fruits qui nous donnent l'eau à la bouche! Pour toutes occasions, la sympathique propriétaire vous préparera divers plats que vous pourrez emporter. Profitez-en aussi pour commander vos gâteaux de fête qui se vendent comme des petits pains chauds à cause du prix fort abordable.

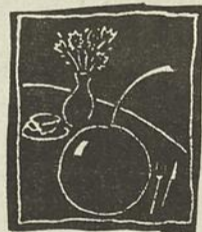
Lorsque le temps nous manque de *popoter* ou simplement pour se gâter, c'est CHEZ GEORGIA que l'on va se régaler!

NIKO'S 960, route 117, Val-David
Pâtisserie - Restaurant (en bas du vidéo)
GEORGIA Tél.: (819) 322-3799

Au temps des cerises et..

Avez-vous remarqué que "Le Temps des Cerises" a accentué ses couleurs? C'est peut-être que les nouveaux propriétaires, Franck et Valérie, voulaient nous faire voir... qu'ils viennent de concrétiser un vieux rêve. Après dix ans d'expérience en hôtellerie, ils décident de quitter la France pour s'établir dans notre beau village dont ils apprécient particulièrement l'esprit de solidarité.

S'adaptant à notre époque, cette coquette maison familiale a pris, depuis quelques années, vocation de "bed and breakfast". Elle offre des nuits ainsi que des repas légers, cuisinés par vos hôtes. En plus d'un intérieur chaleureux, Le Temps des Cerises vous invite à venir vous rafraîchir tout en relaxant sur sa spacieuse terrasse.



Le temps des Cerises

1347, Ch. de la Sapinière
Val-David, Qc JOT 2NO
Tél.: (819) 322-1751
Fax : (819) 322-3279

BED & BREAKFAST
CAFÉ TERRASSE

Places à nos commerces

Vous y gagnerez à vous faire connaître dans la page "Place à nos commerces" et la publicité dans le SKI-SE-DIT, c'est à petit prix. Nos tarifs vous surprendront!

5 x 6: 70 \$
4 x 4: 40 \$

Pour une PUB... veuillez composer le
322-7969 - 322-7969

JOURNAL SKI-SE-DIT À VAL-DAVID
1280, RUE DION VAL-DAVID 322-7969

de la matière à l'Objet

Au coin de la rue de l'Église et Dion à Val-David, vous retrouverez deux entreprises qui démontrent à merveille les oeuvres de nos talentueuses personnes en regard aux différentes facettes de l'art.

La **Galerie Clin d'Art** du 2434 a) de l'Église se spécialise dans les petits formats. Elle offre à la fois des reproductions et des pièces originales et récentes de nos artistes valdavidois. En collaboration avec la Boutique La Verdre, la Galerie Clin d'Art tiendra une expo-vente de pièces de recherche et d'expression des artistes et artisans suivants: Jos Bergot, Madeleine David-Chagnon, Georges Delrue, Pierre Leblanc, Alain Plourde, Paul Simard et Luci Veilleux. Le vernissage aura lieu le 28 juillet à 19h30 et l'exposition se poursuit jusqu'au 13 août 1995. Cet événement est organisé par le comité des Métiers d'art avec la collaboration du Conseil de la culture des Laurentides et de la municipalité de Val-David.

À la **Boutique La Verdre**, située au 1310 rue Dion, une soixantaine d'artistes et artisans présentent leurs oeuvres à la clientèle. Du 29 juillet au 13 août 1995, ceux-ci seront sur place pour vous présenter leurs créations et expliquer même leur métier de joailliers: Luci Veilleux, Martin Brassard et Georges Delrue - métaux d'art: Madeleine David Chagnon - sculpteur: Pierre Leblanc - dinandier: Paul Simard.

Que ce soit chez Clin d'Art ou La Verdre, le public est invité à manifester son appréciation en votant pour sa pièce préférée. Le 6 août à 17h00, un tirage permettra aux personnes ayant exprimé leur choix de courir la chance de gagner un bon d'achat de 100 \$.

Pour de plus amples informations, veuillez composer le (819) 322-7813 ou le 322-7406.

couleurs du nord

Lieu de détente, de réflexion, le bain offre une chance de renouer avec le temps! Mais votre bain éprouve-t-il le besoin d'une remise en état? Vous place-t-il dans la gêne, est-il difficile d'entretien? Faites-vous plaisir! Redonnez-lui sa douceur, son confort.

Couleurs du nord exécutent les travaux de ré-émailage sur place et ce, en quelques heures. Vous retrouverez une fraîcheur nouvelle la prochaine fois que vous vous prélasserez dans cet océan de paix, allongé dans une immobilité parfaite, sans éprouver le besoin de faire quelque chose.

Le coloré propriétaire, Claude Boivin, vous invite à venir visiter la boutique des Couleurs du Nord dans les "cabouses" de train situées au 985 de la route 117 à Val-David. Vous y verrez une gamme de baigns et lavabos antiques, tuiles et autres matériaux ré-émaillés dans son atelier aux finis conventionnels ou de peinture texturée. Vous serez attirés par des unités de rangement et accessoires décoratifs pour la salle de bain qui vous feront rêver!

Couleurs du nord
enr



RESTAURATION
DE TOUS GENRES
DE BAIGNOIRES

FABRICATION D'UNITÉS DE RANGEMENT &
ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

Pour une estimation
gratuite ou consultation,
deux numéros à retenir:

(819)322-6103 ou
le 1-800-378-6103

VOTRE CAISSE


par Yolande René de Cotret, directrice générale

50 ANS ENSEMBLE

Chers amis,

Lorsqu'on fête cinquante années de la vie d'une institution comme la CAISSE POPULAIRE DESJARDINS de Val-David, on ne peut s'empêcher de penser à tous ceux et celles qui ont marqué son histoire. Notre Caisse ne s'est pas faite toute seule... les dirigeants actuels aimeraient profiter de l'occasion pour remercier tous ceux et celles qui en furent les artisans. Car si la Caisse Populaire est aujourd'hui en excellente santé économique, c'est parce qu'au cours des années, ses administrateurs et son personnel ont mis temps et énergie au service de leurs concitoyens, sans compter leurs efforts. Parmi ceux qui ont dirigé depuis 50 ans les destinées de la Caisse Populaire, quelques-uns nous ont quittés. C'est leur famille que nous saluons. Tous ensemble, nous formons une grande communauté unie par un lien plus profond que le seul intérêt économique, puisque nous sommes parents, amis, bien vivants dans la mémoire de chacun.

Aussi, à l'occasion de cet anniversaire, nous remercions messieurs D'Assise Paquin, Philippe Laviolette, Edouard Lachaine, Eugène Vézina, Edna Paquin, Lucien Dubois, Albert Leroux, Ovilva Beaulieu, Eugène Dion, Honorius Laverdure, André Bergeron, Aldéric Beaulne, Emile Lachaine, Engelbert Leroux, Léonidas Dufresne, Richard Lachaine, Fernand Rochon, Philippe Monette, Paul Aveline, Réal Gascon, René Légaré, Marcel Jolicoeur, Armand Lachaine, Fernand Rochon, Philippe Monette, Paul Aveline, Réal Gascon, René Davidson, Roger Laverdure, Claude Forget, Yves Monette, Paul Aveline, Réal Gascon, René Davidson, Roger Laverdure, Claude Forget, Yves Monette, Paul Aveline, Réal Gascon, René Davidson, Roger Laverdure, Claude Forget, Yves Monette, Denis Gascon, André Desjardins, Jacques Dufresne, Eugène Monette, Jacques Leroux, Gaston Pharand, Edouard Arsenault, Denis Bergeron, et mesdames Yvonne Dufresne, Alberte M. Marenger, Diane Gascon et Judith Saumure, qui ont siégé sur l'un ou l'autre des conseils de la Caisse.



Caisse populaire Desjardins
de Val-David

Yolande René de Cotret
Directrice générale

Siège social
2462, rue de l'Église
Val-David (Québec) J0T 2N0
(819) 322-3202
Télécopieur : (819) 322-7933

Guichet Automatique

À tous les sociétaires et employés, aux amis de la CAISSE POPULAIRE DESJARDINS de Val-David, nous disons **MERCI** et nous souhaitons que cette année leur soit profitable.

QUESTIONS JURIDIQUES

LE MANDAT

Tout être humain est malheureusement vulnérable et susceptible d'avoir un accident grave ou d'être atteint d'une maladie le privant de ses facultés mentales. Règle générale, c'est le tribunal qui décidera, après un long processus (assemblée des parents et amis, conseil de tutelle, etc....) de la personne à qui confier la protection de l'inapte ainsi que du régime de protection adéquat (conseiller, tuteur ou curateur).



par Josée Guindon

La loi, par le mandat en cas d'incapacité, permet maintenant de choisir soi-même la personne qui veillera au bien-être de notre personne et à l'administration de nos biens. Ce mandat doit être fait lorsque la personne est encore saine d'esprit.

Le mandat devrait être fait devant notaire, bien qu'il puisse être fait devant deux témoins, puisqu'il doit être le plus complet et précis possible quant aux pouvoirs que vous donnez au mandataire. Le mandat devant notaire est difficilement contestable et il vous permet d'obtenir tous les conseils et l'information nécessaire d'un professionnel du droit. De plus, ce dernier l'inscrit au registre des mandats de la Chambre des notaires pour faciliter sa découverte. Il est important de préciser que vous pourrez révoquer le mandat ou changer le mandataire tant que vous serez sain d'esprit. En cas d'incapacité prouvée au moyen d'une évaluation médicale et psychosociale, on demandera au tribunal d'homologuer votre mandat et votre mandataire deviendra votre protecteur et votre représentant légal. Il pourra consentir à des soins, payer vos comptes, percevoir vos revenus, faire vos placements, etc....



Me Josée Guindon
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

1600 St-Martin est
Tour "A", bureau 730
Laval, Qc, H7G 4R8
Téléphone: (514) 669-4229
Télécopieur: (514) 668-1600

4, Napoléon,
Ste-Agathe-des-Monts, Qc
J8C 1Z3
(819) 326-6000

Pour tous conseils ou questions n'hésitez pas à me contacter. Le mandat c'est votre tranquillité d'esprit assurée, surtout avec la maladie d'Alzheimer.

LE JARDINAGE

par Gilbert Dionne

VIVACES FOREVER

Quel genre d'entretien nécessitent les vivaces? Du point de vue nutritionnel, les vivaces se contentent d'un apport annuel de compost à l'automne mais l'utilisation d'un engrais granulaire du type 4.3.6. ou 5.4.7. au printemps n'est pas à dédaigner.

Pendant la saison de croissance, vous devrez voir à sarcler ainsi qu'à biner le sol pour éliminer les mauvaises herbes et encourager la pénétration d'air et d'eau au niveau des racines. Du même coup, découpez à l'aide d'une pelle plate le contour de la plate-bande pour décourager les racines envahissantes du gazon. Le geste de couper les tiges des fleurs fanées empêchera les plants de dépenser toute leur énergie à la maturation des fruits. Il faudra aussi voir à tuteurer les vivaces hautes avec des tiges de bambou ou des branches fourchues qu'on aura plantées au sol au début de l'été. Il n'est pas nécessaire d'arroser les vivaces à moins d'une sécheresse de plus d'une semaine. Il est possible que certains insectes apprécient votre jardin autant que vous. S'il s'agit d'une attaque importante, préconisez d'abord la lutte biologique: l'extirpation manuelle des insectes, des pulvérisations de savon insecticide, la bière ou la cendre de bois contre les limaces, etc... Il est plus ardu de régler les problèmes reliés aux maladies fongiques sans l'emploi de fongicides.

La division des touffes sera nécessaire lorsque les plants âgés deviendront moins florifères. Effectuez cette opération au début ou à la fin de la saison de croissance sauf pour les iris et les pivoines qui devront être divisés après leur floraison. À l'automne, rabattez les vivaces à quelques pouces du sol. On peut épargner les vivaces dont les fleurs séchées resteront décoratives sous la neige. c'est le cas entre autre des sedums et de certaines graminées.



Soli Terre

GILBERT DIONNE
HORTICULTEUR
PAYSAGISTE
819-322-2876

plans et croquis
réalisation et entretien
d'aménagements paysagers



L'HABITAT

par Claude Proulx

LES COULEURS D'ÉPOQUE EN PEINTURE ET EN TEINTURE

Vous décidez? Vous rénovez?


Vous voulez créer un environnement qui soit un heureux mariage de présent et de passé? Vous pouvez dès maintenant choisir parmi les 40 couleurs d'époque SICO, des couleurs dans la plus pure tradition de nos maisons d'autrefois. Utilisez-les pour donner la touche d'authenticité voulue à une demeure ancestrale ou encore un cachet chaleureux à un décor moderne. Ces teintes d'antan, bien de notre temps, animeront tous vos projets de décoration intérieure ou extérieure.

Vous avez une couleur en tête? Nous pouvons la recréer!

Une visite chez BMR Eugène Monette de Val-David ou de Ste-Marguerite, et en un rien de temps, grâce au système informatique, nous pouvons reproduire les couleurs qui vous tiennent à coeur. Tout ce que vous avez à faire, c'est de nous apporter les échantillons de couleurs de votre choix (un tissu, céramique, papier peint, tapis...) et, en quelques secondes, vous obtiendrez exactement les couleurs désirées dans le fini que vous voulez. Bien entendu, nos experts en peintures et teintures qui ont du goût eux aussi, vous livreront les meilleurs conseils pour bien coordonner vos couleurs avec l'environnement que vous désirez créer.

Pour l'intérieur comme pour l'extérieur!

Un charme historique, une beauté contemporaine... la collection des couleurs d'époque SICO fait revivre la beauté et le charme des siècles passés. Les tons de terre chaleureux, les mélanges pastel d'une exquise subtilité et les coloris intenses qui mettaient les maisons du 18 et 19ième siècles se trouvent réunis dans cette gamme authentique de 40 couleurs. Offertes dans une variété de finis d'intérieur et d'extérieur, les couleurs d'époque SICO vous offrent l'attrait d'autrefois adapté aux goûts et à la qualité d'aujourd'hui. À l'intérieur... les couleurs d'époque SICO contribueront à créer une ambiance douillette alors qu'à l'extérieur elles mettront en valeur les détails architecturaux de votre demeure tout en protégeant votre patrimoine familial.



EUGÈNE MONETTE INC.

Matériaux de construction
2650, Doncaster
Val-David, Qué. J0T 2N0

Téléphones: 819-322-3833
514-229-4541
Fax: 819-322-6018

MICHELINE MONETTE

Chez BMR Eugène Monette de Val-David ou de Ste-Marguerite, demandez la brochure COULEURS D'ÉPOQUE SICO - CONSEILS DE DÉCORATION, c'est bien là que vous obtiendrez les meilleurs conseils dans les Laurentides.

SPORTS & LOISIRS

LA CLASSIQUE INTERNATIONALE DE BLAINVILLE



Au Parc équestre
de Blainville

Les amateurs de concours hippiques et de grandes fêtes estivales auront de quoi se réjouir cet été avec le retour au Parc équestre de Blainville de la très populaire Classique internationale de Blainville, un des concours hippiques majeurs au pays, du 5 au 9 juillet prochain. C'est à une Classique internationale de Blainville d'envergure à laquelle tous sont conviés, avec un programme de compétitions internationales, des démonstrations sportives enlevantes et des activités pour toute la famille. Plus de 400 chevaux seront à Blainville pour le week-end et les cavaliers en lice pour les épreuves, dont les membres de l'équipe olympique canadienne, se disputeront une bourse globale de plus de 100 000 \$. Les organisateurs de l'événement ont tout simplement relevé le défi de présenter un festival estival, en mesure de rejoindre un public de tous âges, et des compétitions équestres de haut calibre.

DES ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

- Le western avec des démonstrations de courses de baril et différentes autres épreuves de vitesse.

- Visite des écuries où plus de 20 bêtes de différentes races.

- Visite de la mini-ferme aux ballades en voitures à attelages ou aux tours de poney et de cheval.

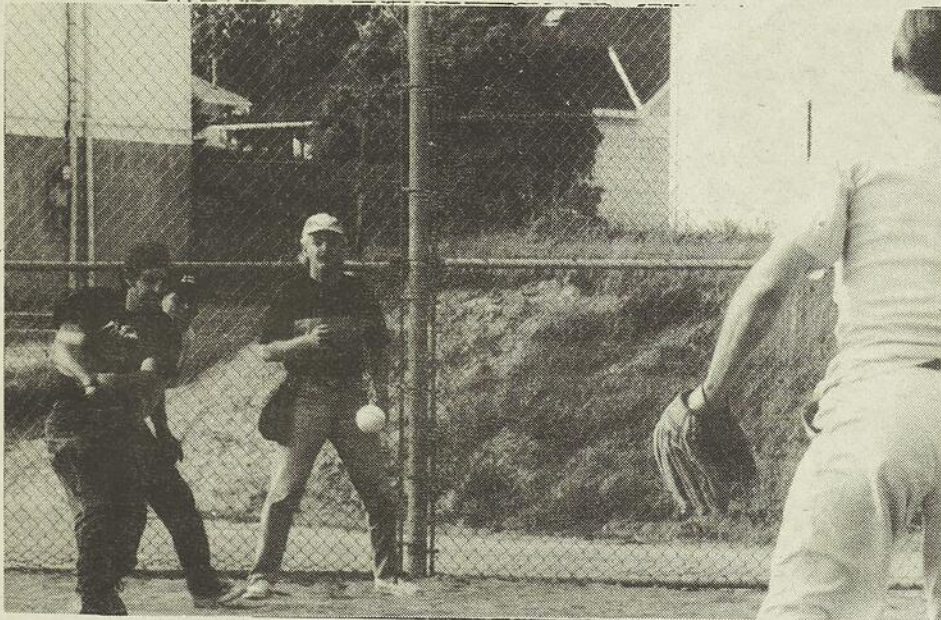
Un événement dans un des décors champêtres les plus exquis de la grande région de Montréal. L'entrée est gratuite le mercredi et le jeudi et de 5\$ le vendredi, samedi et dimanche. Pour les enfants âgés de 12 ans ou moins, accompagnés d'un adulte, l'entrée est gratuite en tout temps. Du 5 au 9 juillet, c'est un rendez-vous au Parc équestre de Blainville pour saluer le retour de la Classique internationale de Blainville, un concours hippique majeur au pays et une des plus belles fêtes de l'été.

Pour information: Sonia Gagnon au (514) 768-6743 ou Nathalie Bénard au (514) 982-0833. Parc équestre de Blainville: 300 rue d'Alma, Blainville J7E 4H4

LE BASEBALL EN FOLIE!!!

par Nicole Claveau

Depuis déjà un mois, les habitué(e)s du café le Nouveau Continent et du café Chez Coco se rencontrent tous les vendredis à 18h au terrain de baseball de la rue Dion. Bienvenue à tous ceux qui aiment le baseball, les équipes sont mixtes même si sur la photo on ne voit aucune présence féminine. Soyez les bienvenus et ce, même si vous n'êtes que des spectateurs.



Sur la photo: un lancer époustouffant de Christian Leguerrier dont Pierre Turcotte a malheureusement raté son coup sous les yeux attentifs du receveur Guy Martel et de l'arbitre Daniel Huberdeau.



**VENEZ CÉLÉBRER
LA 25ième
ÉPLUCHETTE DE BLÉ
D'INDE DU LAC PAQUIN**

LE 5 AOÛT À 20 HRES

Beaucoup de plaisir! Encan chinois
Prix de présences Disco
Feu de joie (si permis)

Adulte: 5\$ Enfant (12-18): 2.50\$



Bouche qui rit!

par Isabelle Monette, gérante des viandes
au Marché Métro L. Dufresne de Val-David

LE HAMBURGER

Ce mois-ci, j'aimerais porter une attention particulière et vous sensibiliser surtout aux amateurs de B.B.Q et le boeuf haché cuit de cette façon. Voici quelques conseils pour une consommation sans risque: A) Se laver les mains et nettoyer les surfaces de travail avant de commencer à manipuler la viande. B) Faire cuire la viande à une température d'au moins 77° C (170° F), aucune coloration rosée. C) Gardez réfrigérer à 4° C (40° F). D) Ne jamais laisser la nourriture à la température de la pièce ou à l'extérieur en attendant la cuisson. E) Manipuler toujours le cru avec le cru et le cuit avec le cuit.

Les petites annonces classées du
Ski-Se-Dit
322-7969

Cartes d'affaires

Le mille 29.95 \$, beige et bleu,
noir et blanc, rouge et blanc,
vert et blanc, bleu et blanc.
Copies lasers noires avec ou
sans trame montage inclus
(250 copies de 8,5X11: 2195 \$)
Logos en sus.
Pierre au (819) 324-0724.
Pour me rejoindre sans frais:
1(514) 553-6857

Transport Passagers • Messagerie

Ste-Agathe • Montréal

Montréal / Rive-sud / Laval / Laurentides
Livraison colis-documents (aller-retour)

10 colis/documents 5 kg. ch.
Spécial (11 lbs ou moins) pour 2,00 \$ ch.

Pierre: Paget (sans frais) 1-514-553-6857
Tél. 819-324 0724 Fax 819-326 2080

À vendre

Roulotte Holiday 1980, 24'
(4 saisons) avec annexe de
21x10 située au Domaine La
Belle Étoile à Val-David, site
52. Prix: 10 000\$ négociable.
Pour info: (514) 274-7858 ou
982-0101, poste 107.

Machine à crème glacée
Taylor, modèle 8752-32, 1
200\$ ferme. Récupération de
bouteilles de vin, vente de
caisse de 12 lavées.
Pour info: demandez Pierre
ou laissez un message au
(819) 324-0724.

Lisez les tous pour 2 \$

Voir - Voir-livres - Mirror - Hour
- Lecture - Quartier Libre (UdM)
- Campus ou autres
Demandez Pierre ou laissez
votre message sur le répondeur
(819) 324-0724

Salon Joane

Propriétaire: Joane Monette

Coiffure

Esthétique

Bronzage

Esthéticienne: Sylvie

À la coiffure: Rita et Yvon

Un super spécial d'été vous attend...

2507, rue de l'Église, Val-David, Qué.

Tél.: (819) 322-5858



Nos Bonnes Adresses

Nos Bonnes Adresses

Auberge le Rouet
1280, rue Lavoie
Val-David 322-3221

Cloutier & Fils Excavation
1310, route 117
Val-David 322-1421

Le Grand Pa
Restauration française/ chansonniers
Four à bois, 2481, rue de l'Église
Val-David 322-3104

Plomberie l'Écuyer
1310, ch. de la Rivière
Val-David 326-0550
Résidence: 322-3824

Plomberie Philippe Noël
1288, rue Dufresne
Val-David 322-2346

Café Coco
2361, rue de l'Église
Val-David 322-6444


Le Nouveau Continent
Café Bistro
2301, rue de l'Église
Val-David 322-6702

Lavoir du Village
ouvert de 8h00 à 20h00
2440, rue de l'Église
Val-David

Parker's Lodge
Lac Paquin 322-2026

S.Thisdèle & Monette
Excavation
2874, rue Lamoureux Val-David
Sab: 322-7150 Bur: 322-7610

NIKO'S



**PÂTISSERIE
CHEZ GEORGIA**

SPÉCIAL
du midi et du soir
Seulement 3.75\$

Mets végétariens
Cuisine grecque

960, route 117, Val-David
En bas du video
☎ **322-3799**



Dominique Forget
Paul Laperrière

Passe Montagne

Ecole d'escalade, cours de sauvetage
Mur d'escalade, travaux en hauteur

1760 Montée 2^e, Val-David, Québec, J0T 2N0
Tél.: (819) 322-2123, 1 800 465-2123 Télécopieur: (819) 322-2948

Location de livres
• Best sellers / Cartes sportives •

VIDÉO DU VILLAGE 819-327-3611
St-Adolphe d'Howard

VIDÉO DU CARREFOUR 819-322-2741
Val-David

Dépanneur GEM 819-326-1262
Rte 329, Ste-Agathe-Nord

Pour franchise : demandez Pierre Tél. 819 324 0724
Paget (sans frais) 1 514 553-6857 Fax 819 326 2080



Vidéo du Carrefour

2510, de l'Église Val-David J0T 2N0
819 322 2741
Location
Films • Jeux vidéos

Location de livres : Best Sellers
Cartes sportives
Hockey • Baseball • Football • Basketball • Soccer

Prop. Robert Vermette Voiture confortable pour longue distance.

Taxi L'Étoile enr.
(819) 322-2862

Val-David
Val-Morin

Ouvert 24 heures

Nouveau à Val-David



Accueil chaleureux
Spécial du midi à partir 4,25\$
du lundi au vendredi

-Grillades

-Pizza

-Fruits de mer

-Souvlaki

939 route 117, Val-David
(819) 322-2223



Le Villageois

vous offre maintenant sa terrasse pour tous ceux et celles qui veulent profiter de l'été au maximum!

En plus d'y déguster une cuisine délicieuse, les clients auront aussi la possibilité d'apporter leur commande à la maison.

Et pour les intéressé(e)s, Le Villageois possède depuis peu son permis d'alcool.